

MS 270

Pamiętając Rosławy pewniane Dobrodzieja, usilnie starater-  
 się, o zadana anteriori Arza, quam maxime jednaki contribuit  
 do talowej przy slugi Antoi, ktory, za oddaleniem się na spowied  
 Wielkonocna Gliniowego do Stawatycz, pielny m chci tradziny  
 sposobem dostawsz, przepisat, a mnie dat oblatza ze mam honor  
 posyłać ja pewniane in annexo. Procz spudziwaney za to od  
 pewniane Dobrodzieja nadgrzy, ten polityczny i sytuacyjny ~~zobacz~~  
 uprasza tył sztuk na Klawicymbat, które niedawno od tane  
 Auszylta posyłałen. My stad ultimis tego miesiące wyjeżdżam  
 do Przybyławie, gdzie ut suppono ze spesi niedziel zabawiemy.  
 Czas mamy bardzo piękne, w tejstuo Jhm często dzwertuizę  
 z pażerem do wysolicy, z w zupełnyo napydumie. Zdrowie.  
 Jem Panne Lewendalowna do ktorey pewniane Dobrodziey użył  
 chatei, posła za maza w Sanyu, ktorey teraz męszy maza. Był męszy  
 od siebie sam swatem z kawalerem; a to także stat, ten przyjeżd-  
 sz do Jembari Lewendalowej, żanzot mowic, czemu Jembari Gurli  
 swicy za maza niecupaies, to mu odpowiedziata, bo mi sie niekras  
 tak jahlom sobie życzyle; jahlom byi Jembari sobie życzyle; ż-  
 czytaly, wyda ja za Familianta, z bogatey; na co ten odpi-  
 wiada, jest jeden wdowie Familii Jem. w kłodzicy z dystynkcyi  
 ten, ma jutraty tylo, użył Jembari za męszy Gurli swicy męszy  
 data, odpowiedziata czemu mi, o tej ja ten Jester sars, nastyrne  
 maryas, Żalowny J. Jembarne Starofianke nowomęszy także  
 posła za maza, ale nieprzyjmnian za tego.



Le 17 novembre 1759  
Iderewny

1759

271

176

rece

ce ma cruelle mesane  
plaignez quelque fois  
les dure loix  
qui mote la plus chere des amie  
mais le plaisir qui seule m'est doux  
est celui de rever de vous  
en effet je nait rien dautre affaire que de me liore entierement  
a la plus noire tristesse quond puisse être expose ceas y oko  
licznosci me procure cette aimable cejour que dans une au-  
tre tent je la detestrai au lieux quand ce tent a dans mon  
domicile la solitude me paroit charmante; et pour quoi  
vira tent, ce que jant perdu de vore logge aqui mon loeul  
sait rendu, lunique plaisir me raiste et qui mais doux  
est de rever sans ceste de vous,  
fasse les dieux  
qu'un jour mieux  
a mon amour votre ami reponde  
ce seule bonheur  
est a mon loeul  
plus que tout les tresort du monde  
mais le plaisir encore plus doux  
est celui dêtre aupres de vous  
mon souhait et unitule il vos mieux se soumai tre a la destine  
au quel nous devons être soumis, avec la pasiance on vient a  
bout de toute chose spodriewam sy ce ce moig licznosci 1759

Laszkawym interesowaniu sy rozumem. I ktoremu umiemo  
moim prezentnie je lairais latys faite dans mais desit  
przy pominau waepam i interes nasz spanem domni  
Czem sa me procutera suturement le plaisir de vous voir  
et de vous dire de bouche ce que vous croirais peut estre  
etre copie dun Livre ne croier pas sa ce sont mes propre  
sentiment qui vous parle veul dieu quel soit gracieu  
sement ecloute, upominam sy iak opewny y niezawodny  
otug od obojga waepanstwa ze jedno albo drugie piszwa  
bendziecie car si nont to uczyne tak iak piore umno  
postypit tey poerty pisze domnie proszge iak onay wykry  
vrea ze bym go od korespondencyi uwolnita poniewaz  
nie nie mada ciekawego co by mi donosit ato zrobito em  
mu nie odpisywata ale ja sy oto nie gniewam uwolnie go  
Tochoto bo co poerte to o asygnacye prosit atak koresponder  
Cya z asygnacyami ustanie adieu ktade sy spae noy szay  
Slywy Tyede



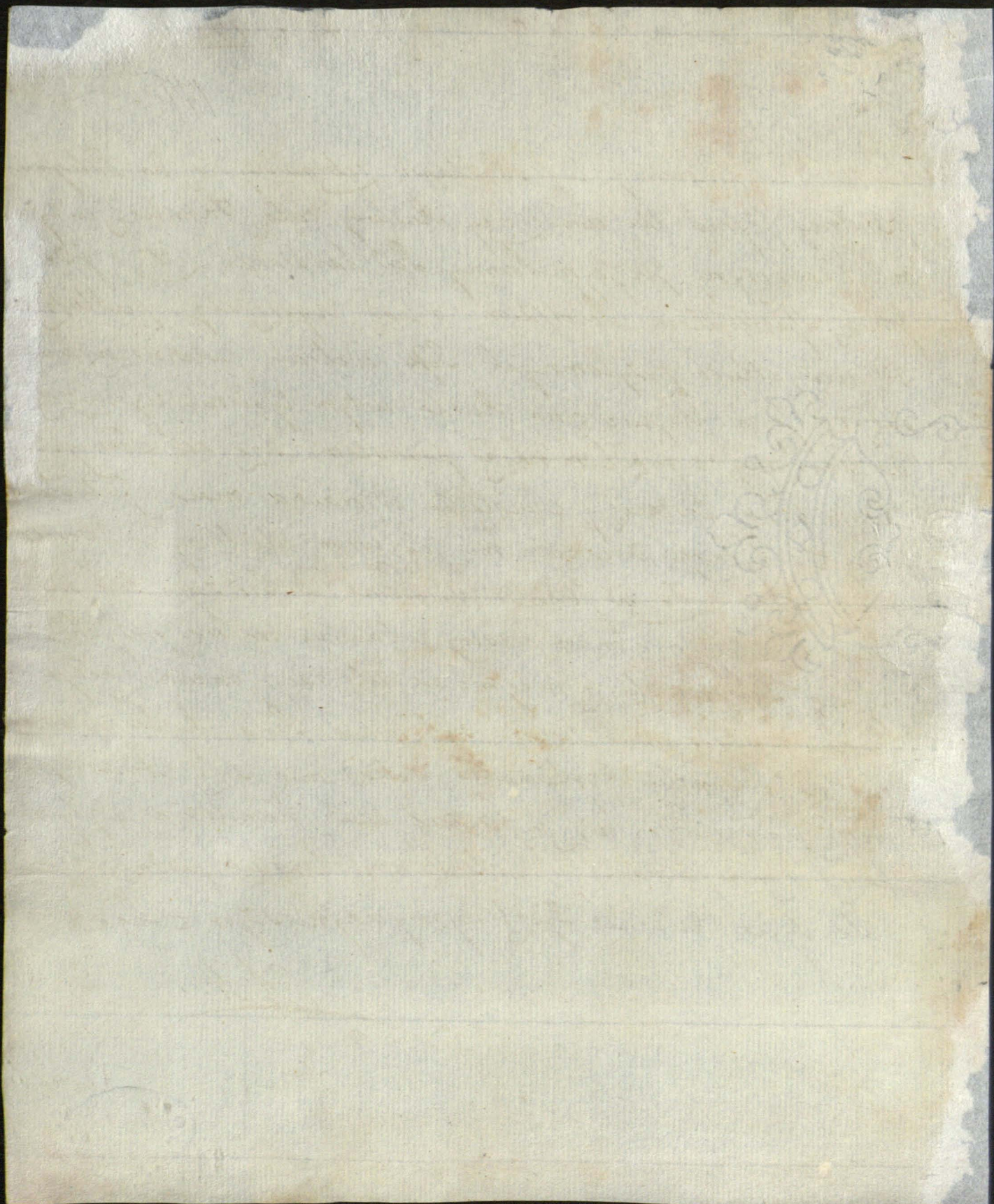
19. 5. marcy 1760.

M 272

w Dzieni S. Cleonory, d. 25 elapsi, zebrawszy się do Poligra-  
 fo: Kney jezmi Wojewodziny Ruskiej, cala Familia iusty-  
 mi: zaręczyły J. W. J. m. Sanny Leykharbianki Litt. z J. O. X  
 Jmua, Generatem Ledolskim, z kąd wyszedłszy, publiczne  
 od wstępklich przytomnych Gopi, wzięli powinszowanie.  
 Jezina J. W. m. Wojewodzina Ruska w tym tygodniu wyjecha  
 do Warszawy, z przednim nazad powrotem; że zaś sam y. t. i. i. e.  
 Adam tu się zastawia, z Święta tu odprawia miar. Tak d. i. i.  
 gicy tu bytnopi Arcanum niegadzujam; ale b. d. ay do Wejela  
 wiadocza. Ze o J. W. m. m. Sanna Dobrodzieja tak już  
 d. t. e. z. adney, nie mam desay, obawiai mi się przychod  
 czy się sam na służę niegiewa, ale racy niewidzialny.  
 Podobno nie będę miał honoru oglądania Pana, chyba w Wit.  
 me na Pozontlu Trybunalla, doleć me. że Adam pro  
 wadzi uprosiwszy u J. O. X. J. m. i. Kanclerz, gdyż m.  
 karat z nim j. a. h. a. i. Cateu, nozi Sanglus piżga se ma  
 cate J. W. m. i. i. e. z. i. u. y. m. z. n. a. z. n. i. z. J. m. d. t. e.

A. H.





Janu Wilmoiny Mui Dobrodzieju

273

178

Włbo, Muzt.

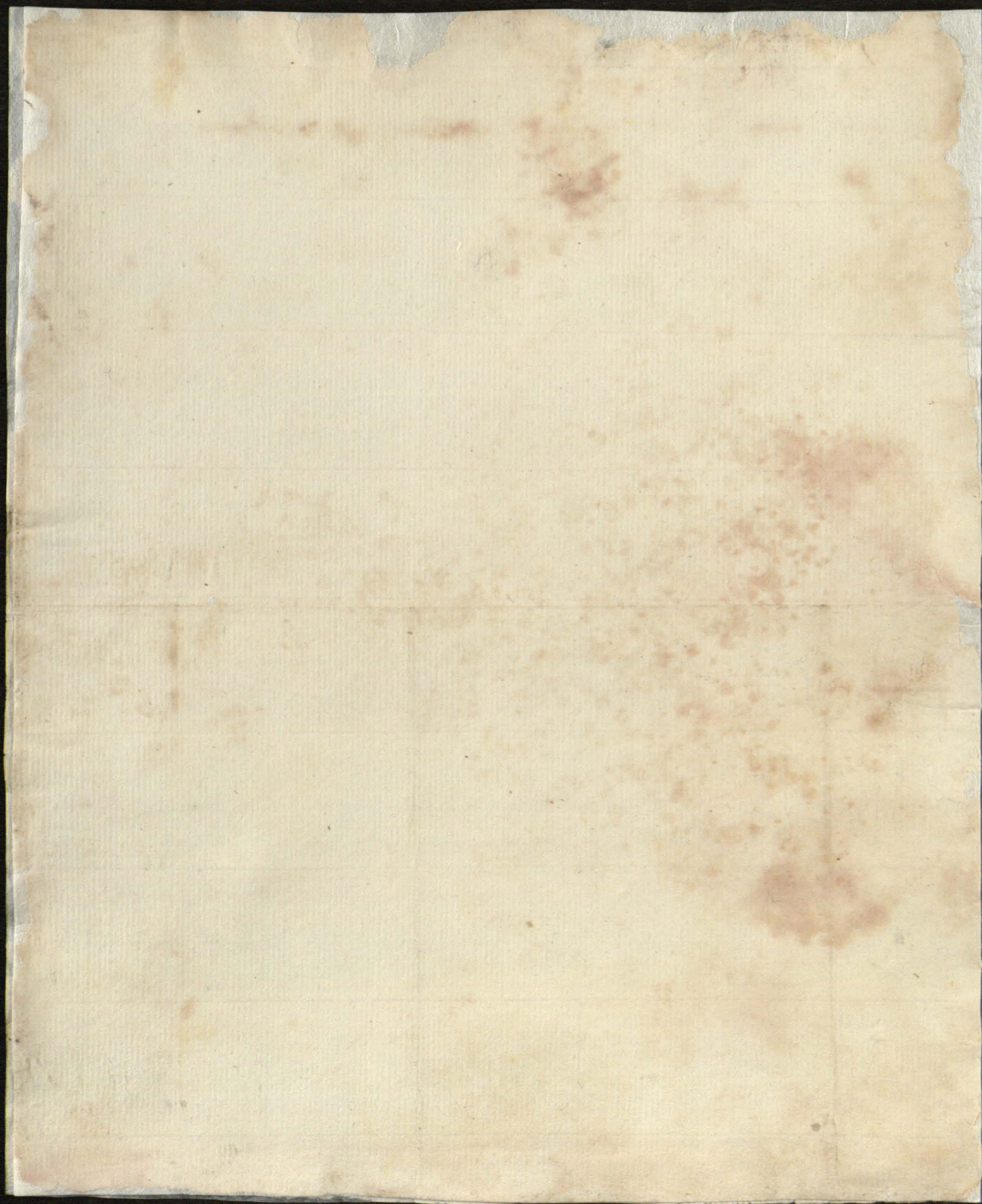
Do odbranym Lisie Janu Pana Dobrodzieja niedwlocznie  
mieszkaiecy "Miedyticycu Pani Lukowskiej ucypr  
tem satysfakcyie, podlug koshasu Janu Pana Do  
brodzieja w wyptawniu czerwonych litich piętnastu, y  
kowers iako wyptawno odebrauzy odzytam. Jak opu  
widziat Pospodars Patauwy ie ustudbie Janu Pana  
Dobrodzieja iui Syn zostau, mueninie alterowata rezit  
nie i niestattu iist oddalonym od uslug Janu Pani Pod  
clerzyney W. A. Lit. Doroz podstopy Janu Pana upadaiac  
Iapizniezje

Janu Pana Dobrodzieja



u 1. Martij 1760. I kockal

Iapizniezje  
P. Bonatkin





17/60, June 23, 1860, W. M. D. Dobrodziej M.

274  
174.

Jak uszanie W. M. D. Dobrodzieja Uproszalem takos zli-  
 terabnie potweterdam prosobemig, abizrozumiem z w. h.  
 Pana Waszylowskiego Mieszka Wojzsha Koszizkiego ierzli-  
 szim mam sposobu wazn zastanig costozodnie Malego  
 rosu kosa Koszizsha Mazarinowa y Komenda y takwie  
 te stancji raientysh, znawym miemie slizy jak tysh y  
 Francuzi pobili Wojzsha Hasen kaszshia ykurier Am-  
 curshi poie chat roznoj miemnem Dope ter Bunba  
 Takoz yzwie le Malinow rewola wada w koropzicash y  
 wlo koronie H. L. L. M. w. w. so. znie przynigedimie pa-  
 mienta y abikieditam rewolo Wraviciym Staroskig  
 wealwaiy L. L. y tinfikachapa W. M. y nie Lurs so  
 Dmirus rewolo te pokrahe Wien y roboty reparowanina  
 Jak profita dotaj nie isobomodie prionaj ni szyn y klonie  
 sz y repidnie

P. S. Donapiranin Listu addebulam ad moiego Dohi  
 List w. w. rozumiem Obchrania deputatos K. K.  
 y Rozetach dla mnie Szeli che wagono auzane

W. M. D. Dobrodziej  
 Dobrodziej Najni  
 Szyn  
 Szyn  
 S. M. Dobrodziej

23 Aprila  
 1860  
 Gradno



Kopia listu (communication)

obuzant. Trau

o error muremy tym listen. Snu's communication. Porynkiljo

harym wren abel, kaplenu zordna karmu ohybaredice

halezky he mazy aryljo na zastugi. Wl. Bystromyga. Terowiga

hary. Hozey dwerowce. (Rytruznyg to harynyg) y kopyna kopy.

rynkiljo zonygo do spahnu draua dozwowfnygo na wrenu narynowe

Wtok y. Tawarowce ofmawiki. Wre. Hozey. Lege. Wdowstrowe

Egyzylkego gwardar. Dlezore. Matyaga. Hozey. Wl. Petyrnokiljo. Zylk

had mawu wro. Porynkiljo. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

hary. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Petyrnokiljo. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

Wtok y. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey. Hozey.

1800

Włob, Nap 30

Tę Pocztę List Pański do mnie przysany umi sensibilitate, i aloby  
 Inwidi ju Pana dyskredytowali go u Dworu y Aluyie Jego Pan-  
 skie w Interpretacyę podawali przy oddaniu Listu Pańskiego  
 ju Ministrowi uctnie te opowiedziatem kontenta, naito z pro-  
 dziwieniem reposit mi ju Minister ze nilit nie jest Capad  
 Oczernie ju Pana ile Naydon jest wyperswadowany o Senty-  
 mentach Jego, czego niedawno żywe dat dowody, aby ju Pan  
 talowym niewierzył raportom y miał wszelki do Dworu  
 Konfidencyę y do ju Ministra, będąc pewien Ostatczny  
 Jego do ju Pana przywiązaniu. Ażakym te wygetlić  
 protestacye w pilney mam pamieci, abym one przy pro-  
 mniał przy obciążi utworcy sobie wilnie żyć. ~~Wskazywać~~  
~~koniecznym jest, aby się nie dało w ten sposób wykonać~~  
~~aby się nie dało w ten sposób wykonać~~  
 Amm.

Doniostem przesła Pocztę co tu mówiono na Judicatur  
 Trybunatu Miir. y Cielucyę Jm Pana Włodkowicza, teraz tu  
 od Jm Aetmana prelupitanter hunc actum morno Dworowi  
 reprezentują, i aloby Jm. Papa Deputat cathegorice swicy nie  
 dat kryśli, ze Delretu autentice wydał niechę, ale kopia  
 tim, ze non servando gradus Juris w siedm y dżim pro Delretie  
 Exequowany



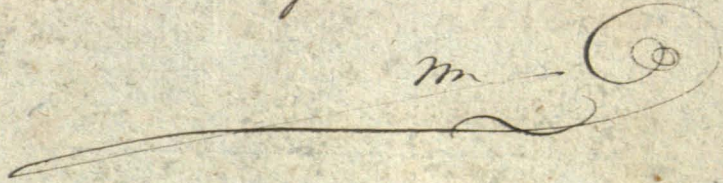
Edyktowany listy był in Triduo, ze consulta te subiectum Het  
manskie zastadzone, zlad niepomyslne "W. S. Lm Obieciu mie-  
dzy Domami lwowskimi, ze sm. Morylom Vice Marza  
tek Nayzwowrzy y ze swemi Kollegami Zyca niebezpieczny  
ze na Ostathu Trybunatem Starbowym y sm. Cechanowicliem  
straz y groza, ale te wszystkie przgrozli Zyca niewowca a  
przyklad przykladem posteritati b dzie y bezpiecstwo da przy-  
szlych Trybunatom, takuz wrescie uspokoi w Litwie jali y  
uspokoi w Koronie, suffiut ze Dwor depredicare kulne  
Zelum fustilie nieprzestaje.

sm. Hetman Pol. Lit ieszcze tu bowi, ale dotad promyslnej a  
maucitate rezolucyi niema, sm. Woda Leczyli byl przydany  
sm. Hetmanowi na Audyencyi dla Czplybacy, Ow sm. D.  
Podkancierz barzo senubilis ze mimo przegry tu tego Kzysu  
dy te Ministerio excypiono, co consulta sie stalo, dodau y to  
ze za Deleret w Minsku, w Nieswiziu na Krigsrechue maie  
sie beda, czego podobno mniej apprenduiq, y Owzem jest na  
dzieja tu prawna ze dzie sm. Hetman ma zlad zlewie aby  
z tym Sadem temperyzowal, czelomny jednal wiadomosci  
co dzis na terminie w Nieswiziu nastajnto.

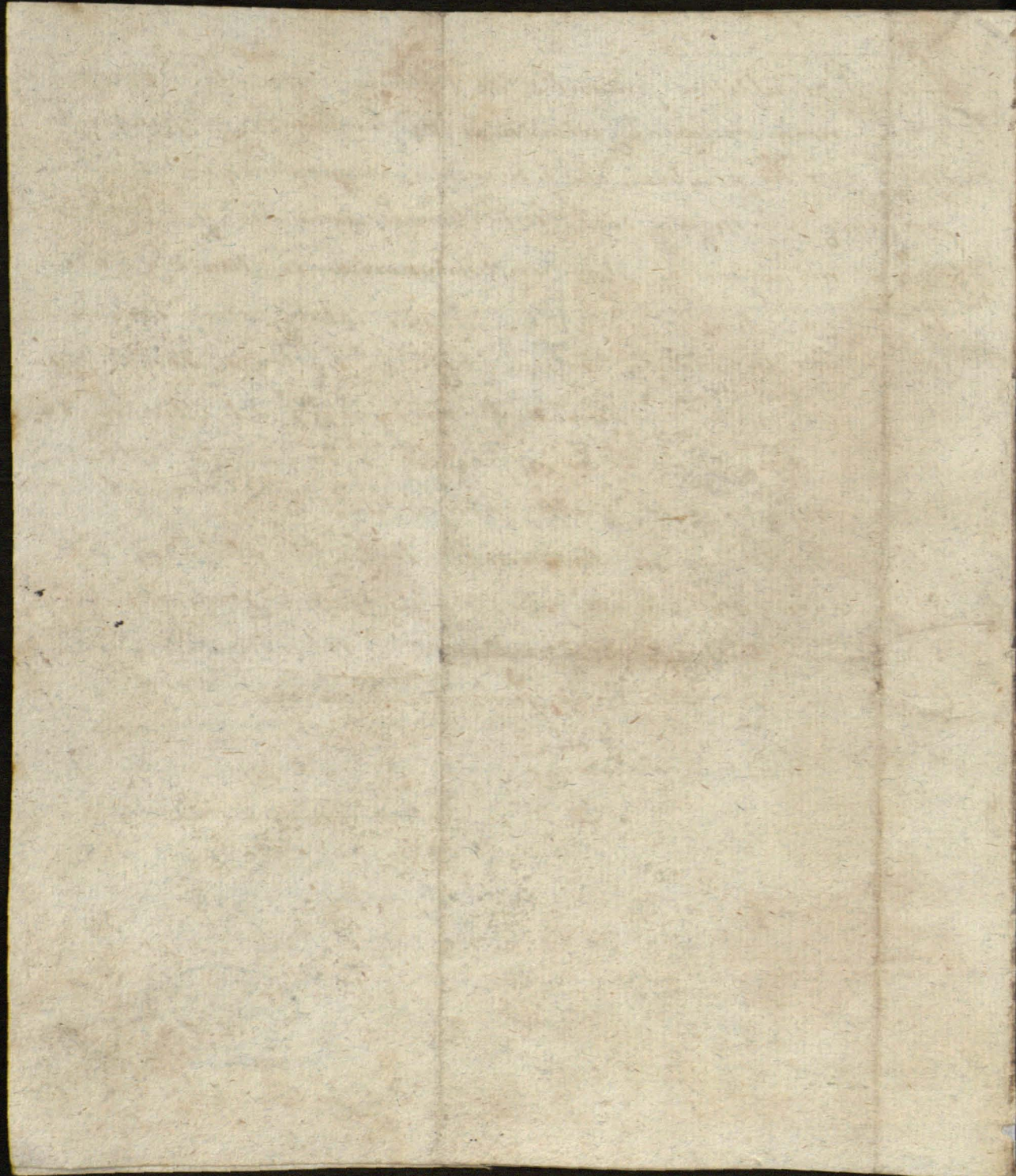
sm. Kancien W. K. odpisal tu ze iedzie za Lublin na Kondr-  
sencyi, y powielliey nowy ledwo swoy ad Regiam Obieciu  
powrot, co tu raty Dwor z miepato, tym barziej ze medyayia  
Nay Suo Kuriameliey Jzw. Ministrow do slutku nieprzej  
Dzie

ile ten Pan ultimis presentis de Mitawy ma stąd wyjechać,  
 Ja zaś mam doskonałą wiadomość że w Kanceli do piąto go  
 maio chce tu przybyć, ale y to uszue niepewna, ile już Ed  
 podyczią Sejmową zdał w Podkanderzemu Koř y z Lubel:  
 słuego ma wyjechać do Konstantynowa a z tamtąd do  
 Woteczyna, dopiero naten Czas Dwor iabuej otych dwuic  
 wizytach Acheranta rzucac będzie na tego Ministra  
 Ktory consulte tey umilnęd medyacyi, Et utinam ta  
 Krzywda Ministerij Jego o przyszly nieopatauej Sejm  
 oczym ztych sądzi może koniektur.

W Oczie m<sup>o</sup> Prymas tu stanob, ale w J. H. Hetman nie  
 będą ile że Hetman do przyszley w Wilnie reassumpcyi  
 Trybunatu Caluzowatuej, a tak tu y Najjaśnieysi y samie  
 Cwiececi Zoltano bez inon medyatorowie.

M. 





Jasnie Wielmożny  
Moi Dobrodzieju!

1760, Okm 27

181. 277

Pytłem intencjonalnie do Nowogródka pojmieszajacy wyboty na swoim dla  
rozmoiwienia się z JW Wmianem Dobym o interesach dawnych i nowych i do reu-  
ti przybytych oraz ciele, owinadetywszy maia, utleniyas powinny JW Wmianem do  
budow z dzy ubitow, tytko ze dla niepowetowanej iadnym wicium straty wielkie  
go w Oyczyznie Ministra a najgubniejszego Strzaja JW Wmiana Dobym na  
placze y Uania iedne trawny przyzwydzaj patrzai obiem a niekonferowai; zasy-  
ton ial powszechy wolatem geminaco cordictis, mieli dla wylania obfitych tez umy-  
slnie iednie do Sbirima.

Antay w Nowogródka starowszy nowam zaslatem faciem rerum to iadnego niemal  
z maziarow Parisius niezaladny mudiata datay pozwilii JW Wmianem Dobym  
y Ludczayne Sbir, Wicowu Potobing, y samego JW Wmiana Dobyma kon-  
domnowai Nam Piemlichemu doszadacemu Gouvo Sbir Wol. p. Sbirnika Sbiru  
winnych, amieli cum discrimine przegrania puszczaic sie, na forte, przeciwko  
Jarmilij JW Wmianem Dobym zbilimie nastwionay, y takowey z dzy domdem ijs  
napwilytym indynowanie Litaracie obliteratow przeciwko Jmicimowi Sapie-  
zynichemu, Jyzi niedoi natym ze z Regestru Czwentowego strzymad kon-  
domnate Jy Par Piemlich na ciele JW Wmiana Dobym obliteratow, low nawed  
drugi et ordine Lomiediatkoway wpis tozoi Jmi: pralio JW Wmianem Dobym  
znayduic sie, ab dla tego aby po sprowadzoney Deklucy: iterati ludnemu



wai

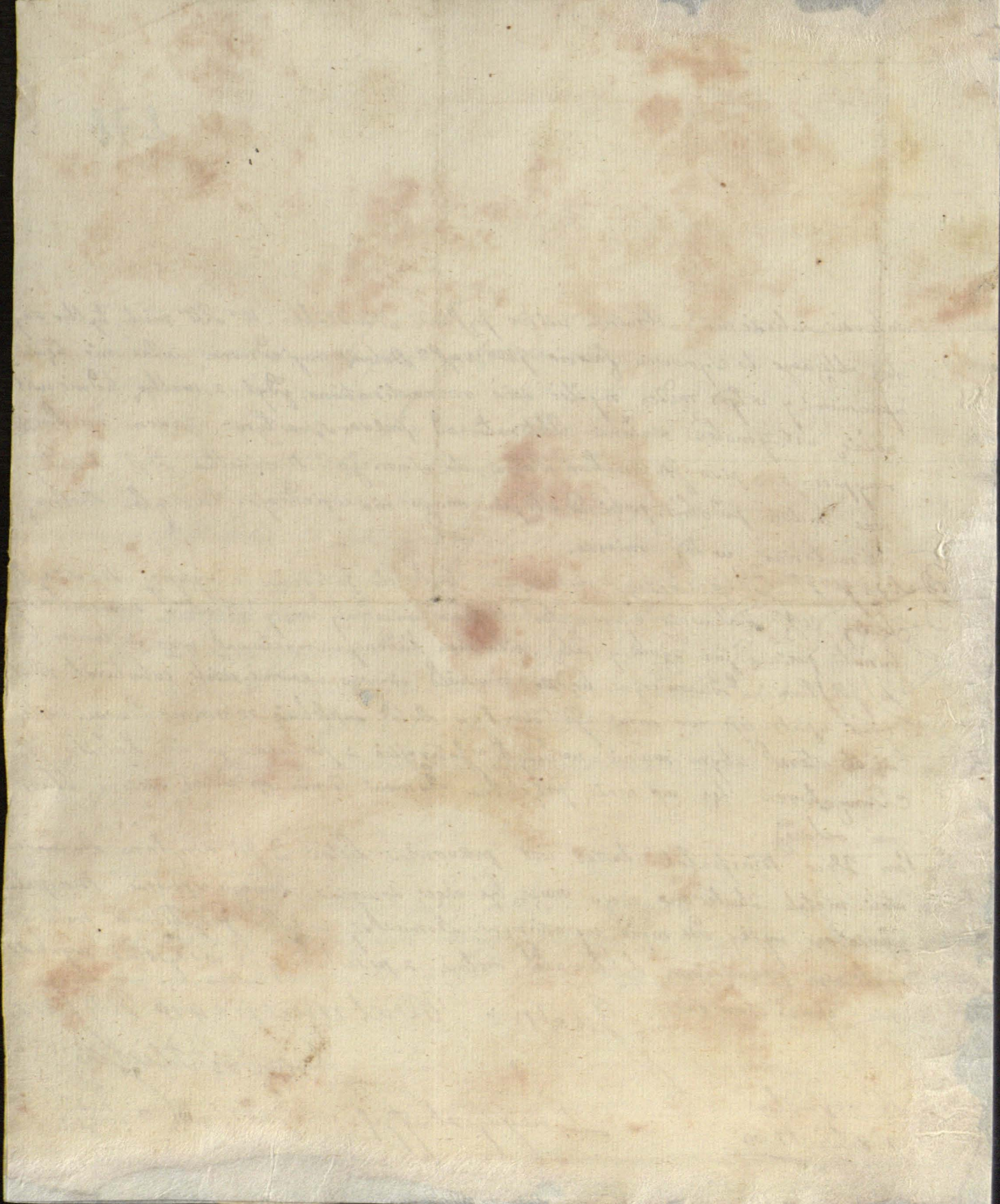
wai; czadu iessze mamy niediel pulosny dla wzmyślny y chynienia obro-  
tu, bez starania osobliwszego y bytnosci samego JW Woytana Dobrego oraz JW  
ppr Wdy Solt' moznio upewnić o przegranej Kapry, tak iż zdáć się niekto  
ny Jsmę Sędziowie, powtarzai się wzdawai się nie do racoy, do liedy Dobroty  
przed tym poracá idáćy uwalniając a adylaiqer wszystkie pretensye Solt' hów  
skie do JW Sędziowoy, taká mi dal pprmaray Jm Pan Jan Kienier attendent  
wszystkich spraw JW Domu Sapietzińskiego. Stuteżno zatym obmyślic' sio-  
dki przynalozij JW Woytana Dobroty y Prata swego convenio co naypr-  
day Listowicie JW Wdy Solt', aby pinctim eluctari in melius cęto przez by-  
tnosi samyszi JW Woytana Solt' cęto przez pretensye tej regli, moas lito-  
rey Syberath dzieięy movetur et regitur, y liedy moas rokay Sądowicy wy-  
razny Karthi, to upatryguwáj porę in Novembri ztęzi moas, do Sędzioma dla  
powzięcia finalnoy determinacyi: bectiemy: sub iudicium malevolum leali zta-  
sprawy noi no?

Jm Pan Radoszewski postrozobizy Jmiane, wpryiaciostay wielkie uszynd był  
staranie wotania Aliteratu swogo, y ledwie zbligowaton JW Marszałka  
krazmayszego, iż tantoper wotai niebędzie, ale tylko czadu wyznaczył do nie-  
dial Dzieięcia, post elapsum lito myś spudziwai się katal iż mayszold, alłome  
Jm in stat za onyrow, atoki w tym czasie maysz JW Woytana Dobroty dośi spa-

do Inatti







1760 279  
Słowo wstępowe  
Kopia listu o przetrzymaniu, od Franciszka Hery list ma być oddany P.  
Halberkowi, Postowi Ryńskiemu.

182

Nieskonczone zawsze obligacje także od Imienia mojego w: Panu za usilne in-  
terelowanie i się favore Xcia Smi. Miecznika uprosiły do Putawy Polney, kiedy  
kiedy od Łanegof, w: Pana odbiera Xce Smi. Miecznik, Stąbich nadziei  
wiadomości y innie ta niepewności dochodzi podobnie, jeżeliby to tak sta-  
miało żeby Xce Smi. Miecznik Litewski dystrybucie miał być uposledzo-  
ny, niech mnie wolno będzie dla nie naruszenia konfidenty, z Xcem Smi.  
Miecznikiem prosić w: Pana o sekret, y w nim żebyś promogę dwie  
iako najskuteczniejsze obrucił na mnie rekomendując mnie do Smi.  
Pana Ministra z Zamieszaniem Woiewództwa ~~z~~ Wilenskiego, a  
jeżeliby ten wakanj dla mnie od Smi. Pana Ministra był denego-  
wany, Proszę, gwarantować dla mnie Putawę, Polną Litewską,  
wostatku kiedy, bycie Głoby moicy Putawy Polney konferowanie  
niezdato Smi. P. Peruklowi, proszę o Pomieszczenie mnie in: minist-  
terio przy łosce wielkiej, Litewskiej, a tak dżysie stanie ta łosce  
fakty, przypie to wielkiemu obrotowni y kredytowi w: Pana  
kiedy w wyrażoney dystrybucie wakanj uposledzony niebende,  
a iako wdzięczności moja będzie niewłaścizna także ze wpelką na  
zawsze zapisanie rekognicy.

P. S. Ta prośba względem rekomendowania Głoby moicy Smi. Panu  
Ministrowi, tyle iako być może sekretną, traktowana nego-  
cyą, tak dokładam prozby, do prozby żebyś w: Pan zżynie od mnie  
mno, ale iagbys swoim własnym Projektem dla kontentowania  
domu wyrażone wlić do Smi. P. ministrowi zaski swoicy cy-  
nit Propozycje.

1760 R.



1760, kawał 5

#.

18 5. gbris 1760. w Wotrynie

280

183

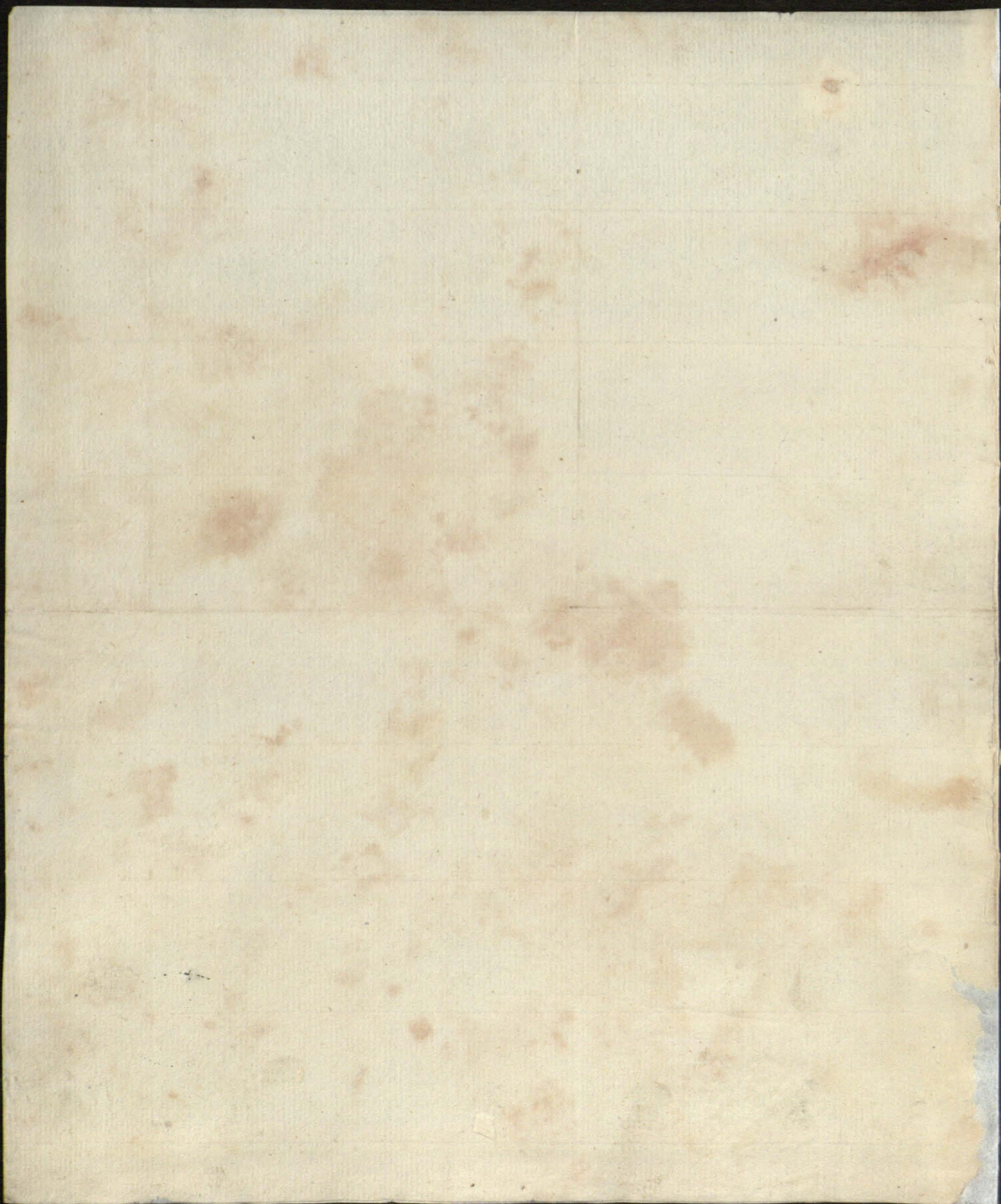
Idybyś piewniemi Jan Dobrodziej wcale o mnie niezapomniał, z  
od Respektu swego nieodrzuć, przez długie zamieszanie Korre-  
spondencyi, odważam się presentibus, przy najwzrostym do nocy  
sluch upadnieniu, przy pomocy mego Dawny Respektu. Polubiane  
Dobrodzieja, z nieustającą jego poleci protelacyi.

Nie mamy tu adpresens żadnych Gosi; jutro powrotu z Białej wzięty  
Jan Referendarowey do Wotryna spodziewamy się.

Wyjazd J. S. p. Kancelera Dobrodzieja z Warszawy, dotychczas nie jest  
jeszcze determinowanym. J. S. p. Generat Łodolki 12 G. wzięty  
z Warszawy do Wotryna, na bliska następująca G. S. p. J. S. p.  
Janey Łodolki L. S. p. Altu Wotryny zupełnie jeszcze nie ma  
determinacji, kiedy ma nastąpić.

Przybycie tu piewniemi Dobrodzieja, z spodziewanego, z przewidzianego, te  
diopisimie, wyglądai będą, znajai mego byi dozwolnie piewniemi Dobro-  
dzieja Referendarowey, przy najwzrostym stuzaj.





1760

Wielmożny Mój Panie Sekretarzu

231

184

Dec. 9

Dobrodziej nasz

Jest obecna Jego Mj. Pana Regenta, oddatam list Pana  
 v Regentowi Petrusiewiczowi y prositom go aby radosy  
 wysylit woli was Pana, odpowiediat zeto niemnie byj,  
 Co Generat ktory powinien zema napduif sz w Mohi-  
 lowie, miat do was Pana sam odpisac. Jemie radowod  
 ze list odebrat, dat tylko karteczki; ktory dostatem  
 Armie samego polcowm nieodmienney taxie opow  
 narawsze

Miel Wzaf Pana y Dobrodzieja  
 Najmiejzym Sługy szluz  
 Lud Loupja Sług

2 Orsz 9. Decembr. 1760.

By powty zadnego listu nieodebratem epocoty, ani garet  
 to mi iszt Barbara Diwona.







1760

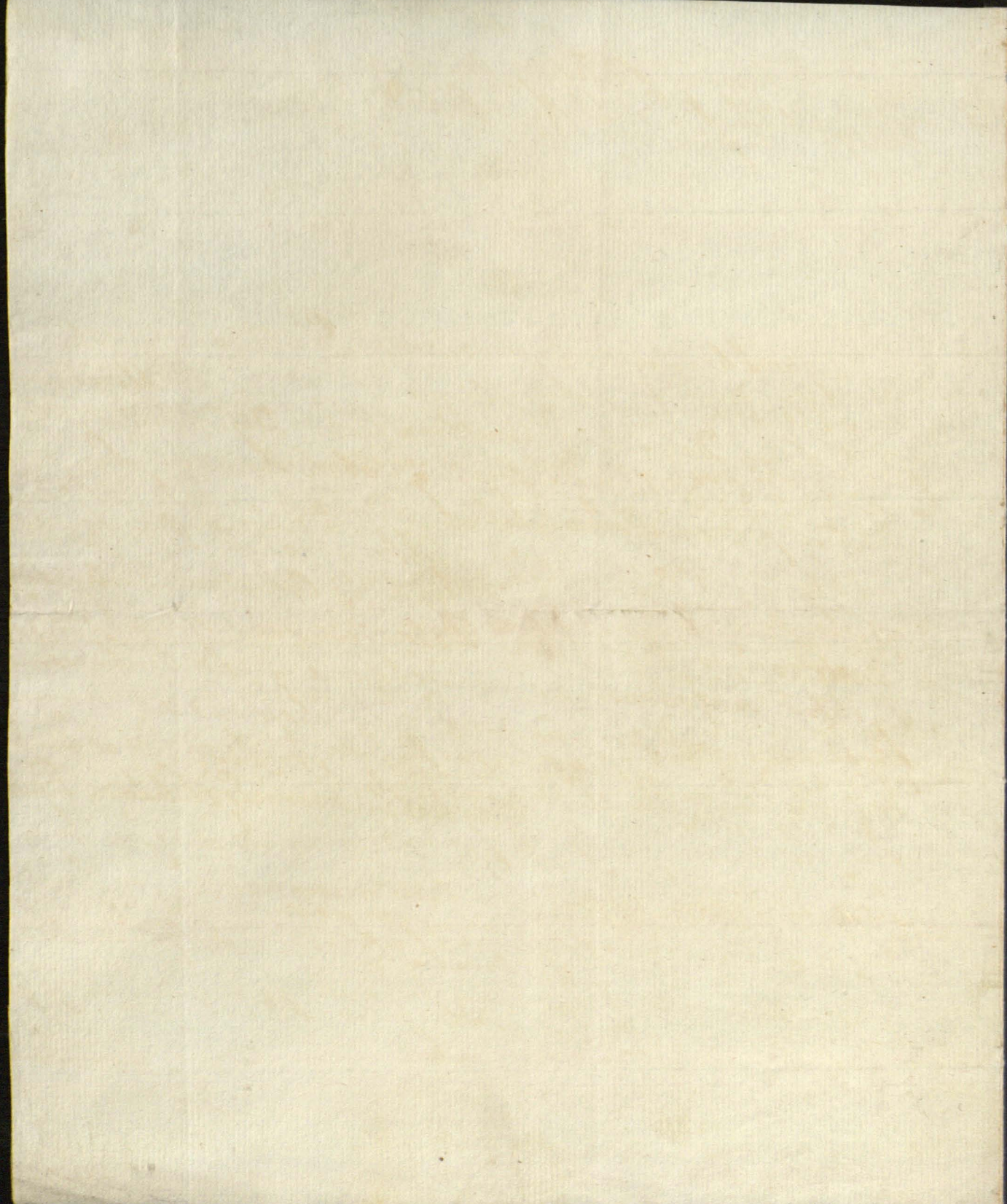
#.

5. maj 1760. w Łotczyźnie.

185282

Gdy przez tak długi czas, nie byłem odzwany, ale z na Listy moje,  
 nie odzyeram response, obawiam mi się przychodzić, jeżeli to  
 nie odmiennym Reppelitu Sankiego sprawicie o który całym  
 traktatem Łzi mojego jak najgoręcej starałem się. Chciałem  
 ulgi w troskanych myślach moich, przez nadgłoszenie nie same  
 z Dobradziejowi mojemu, przypominając mię wsparciem same  
 z Sankiem Reppelitowi. Jo. 2. 3. m. Kamlen, 2. 3. m. General  
 Łodolski, Jan Jan Lisow, Sosnowski 7. Głos wyjeżdżać do Warszawy,  
 gdzie się ut supponimus, do końca tego miesiąca zabawia, reditu  
 nazad do Łotczyzny, przez Jo. 2. 3. m. Generala, który chyba aż do  
 Stryżawie nadjedzie. Wójtko Sanktus Wojciandowce Polucey  
 dwa tygodnie były w Łotczyźnie. Jeżm. Sam Wojciandowce  
 Chłpistawski, od mi. kilku przyiarbawszy, dotychczas commuratur.  
 Ja się tu przy Jo. 2. 3. m. Jeżm. zostaje w Łotczyźnie, barczym sobie  
 styl, z winowat, Pana mego tu przyntaci, o która także upra  
 szając, znam mię być na całej Łzi Wiernie. Życzymy z naj  
 wyżym Słuzą





1760

283

186

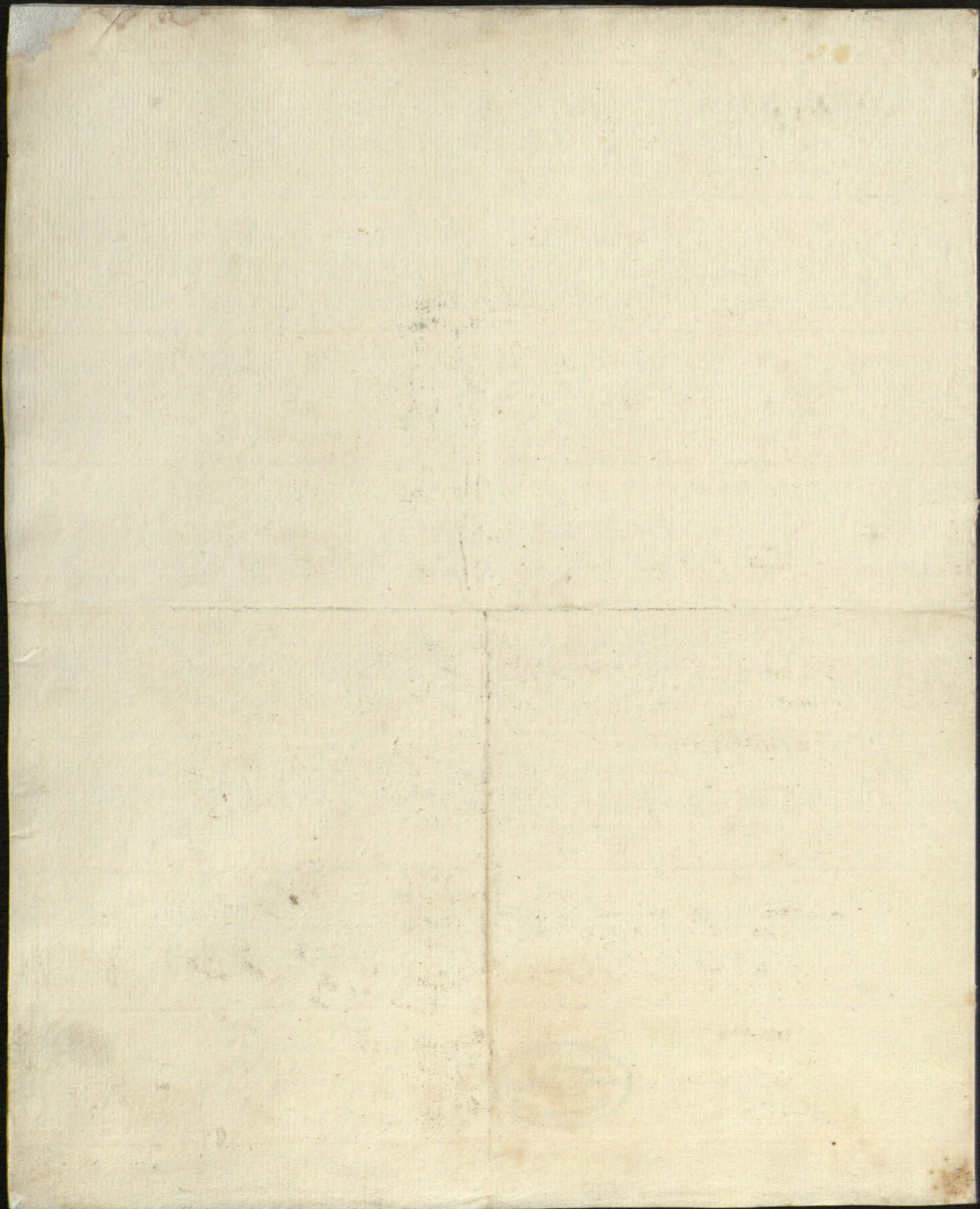
Monsieur

Mr. Boucki eteub Tombe Malade le jour qu'il  
 devoit partir d'ici pour Cosce je juge qu'il ne  
 pourra etre en etat de se rendre aupres de  
 Votre excellence avant le 10 de juin prochain  
 Veu que sa Maladie est d'un tres mauvais  
 Caractere je fais mon possible pour le  
 Retablir au ptut et je prens la liberte de  
 me Recommender a La haute protection  
 de Votre excellence et de tre avec tout  
 Le respect possible,

a Bonin le 6<sup>e</sup> may Monsieur

1760

De Votre excellence  
 a. s. e. mgt Le Sr. Sapieha Le plus humble et le plus  
 esuyes teneant de s'ite soumis serviteur Mourel



1760

Ind. 21 Junij 1760. Ciemiernik 284

Jaśnie Wielmożny Mui Dobrodziej.

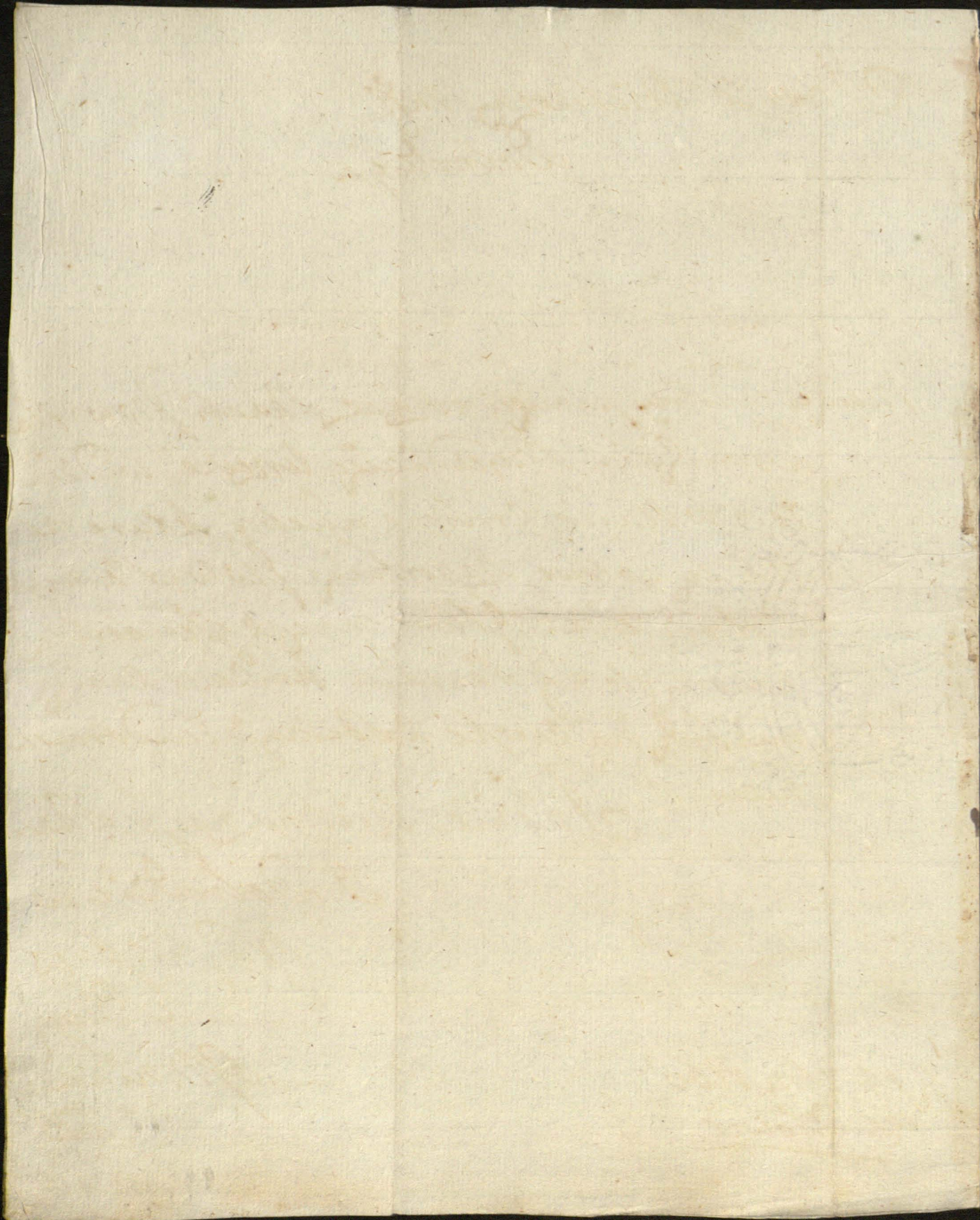
187

Jak ja pamiętam rozkaz Twoj Pana Dobrodzieju, żebyś miał się ze mną  
 w Ciemiernikach widzieć o południu do Bratysławy i dalej  
 widać diabli wiedza co dla rozkoszu jego, Szalona skatuta  
 jest. Wszakże Le Transport przez niego, co młodo  
 z Ciemiernik da im Ciemiernik, o co ma zalecenie  
 od jego kłopoty, Le Pan Jani Gwiazd Litowski. Już Le Pan  
 Obiad gnetczy, Gwiazd, Jani Pan Dobrodziej Gwiazd  
 Laskaw, a co ja Gwiazd do Gwiazdy. Gwiazd z Gwiazd  
 Gwiazd Gwiazd tu Gwiazd, i dalej. Gwiazd Gwiazd  
 Gwiazd przyniesienie Gwiazd Gwiazd Gwiazd, Le  
 Gwiazd przyniesienie Gwiazd Gwiazd Gwiazd, Gwiazd Gwiazd  
 Gwiazd, Gwiazd Gwiazd Gwiazd Gwiazd Gwiazd,

Lubeł Stawia  
 Północnicami Wzajemnie  
 Kar Jani Gwiazd odtąd od Gwiazd,  
 Le Gwiazd Gwiazd.

W Pana Dobrodzieju, jego ko-  
 morze w Gwiazd Litowski.





Wielmożny Mnie Wielce Mój Panie  
y Sordoczny Bracie

285

188

H. Maszy

w Wielkim podziwieniu do chodzić mić wielorakie JW Pa-  
stwa Marszałkow Wwa<sup>ltd</sup> nie ukontentowania przez Pa-  
wa Wonne Pana remonstracya, y przez wyrażenie w Lisie  
JW Jme. Pana Marszałka teyż odebrany Rozazy, S-  
sznicy spodziwabymsie nalezało wszelkicy od Jchm<sup>ltd</sup>  
wdzięczności, niż tak do tykającego mnie posadzenia,  
aby m krzywdy chwała Jchm<sup>ltd</sup>, która, czy mby probow  
chcieli nie wiem, Całe skrypt obligacyiny uazliwym  
być niemoze, kiedy własnie takowym pewnemu opy-  
sie, Jme. Pan Hctman Polli. L<sup>ltd</sup> Jme, od którego  
mam Formę onęgo, Za co Jme. Panu Hctmanowi nietyl-  
ku po krzywdzeniu, Powtorc Rozazney przypisanie pro-  
wizyi y termin od S. Jerczego, Co do prowizyi żywym  
swiadczycie Bogiem, iż na Rusi z obligacyia wdzięcz-  
sui od Handluacych Jchm<sup>ltd</sup> po Dzieńsie miade. n Proce-  
tow, Co do terminu, nie będie to tajno. Panstwu Ma-  
szalkom, iż kilkunastu przed S<sup>ltd</sup> Jerczym niedzielami  
pozyskiwałam zastapieniem prowizyi od Jchm<sup>ltd</sup> Handlu-  
acych



Wierzę na razeniście dla szczególney Państwa Ma-  
szakow przyiazni, Choba ze to przez swoy kumnie  
affekt, moja krayude poczytaia za swoia na satys-  
fakoyia iednak wiekszey uszace zemnie Jchm<sup>em</sup> Pa-  
wości y Przyiazni mooney rezolucyia Dabem, iż pu-  
szę do Wwome Pana uPraszaiac, abys Summe mo-  
la Jchm<sup>em</sup> Kredytowana Sto Tysicy Zlotych Polsku  
Chuiad Wwome Pan Redukowac na Złoto wazne obmę-  
kowe, ktorym na miejscu y przy aktach woblihu wyra-  
zonych pierwszym, pomienionym Złotem, tyle wyjsaa  
maia wiele kumencyja, na tenczas onego speśna wyru-  
sie Sto Osm Tysicy Zlotych Polskich razem zprowi-  
zyia mnie nalezaca, w Czym jak funduicje na Bra-  
terstkim Wwome Pana Seru, ku mnie przyiaznym, tak  
moeno uPraszam redukowac pomieniona Summe mo-  
na Złoto y opisac gruntownie, gdyby zadnym pom-  
ciwym nie pwiłogado Caplikacyom, Przyznanie zas  
oblihu wysokicy Wwome Pana oddaic Dotyczyi, Jednak  
wola Dabym



Lepiej ze wszystkim ten przez Wasze Wzorne Pana Za-  
 konny interes, a niech do Próżniakow mić odwoła-  
 ny Magdeburgi, albowiem też samo od rozenie nie-  
 skonczonych po mrozysobu mi trudności y u matwieniu  
 Interesowanisic Wzorne Pana Za Sukcesorami S. P. Jm<sup>o</sup>  
 Pana Podstolego Inflantkiego, iak jest trzeciawym mi-  
 wprawinny wdzięczności i kontentowaniem, tak okontynu-  
 owanie do porastania nie umiatare, Nie oschłym Wzorne  
 Pana nadziejom niech szkodliwosci nay wyzszego obfitych  
 do daie wigorow do inkrementu nayfortunnicyszego, kto-  
 ren jak mnie konsolowac nie wymownie będzie, tak ile  
 mić u siebie być mogła sposobności Skuzenia Wzorne Pana  
 nie oszczędzais siebie całym De klaracie Scriem, A ze-  
 dla za czety od Pana Milera kuracyi na niedziel czasy  
 w Biadym stoku czasu jone jađu szacua Jm<sup>o</sup> Kurland-  
 skiego, byc niebde mogła zadnym sposobem, to chiaz-  
 sabym zadaniem mi od Wzorne Pana znać tam podeslac  
 konie ktore mi bym do Janowa mił sześć lodkich zie-  
 cha



1761. maj 29.

Z Jechez raczyd y mnie zadana wielce wdome moim  
Darował prozonymi gdzie wteskliwym zostaje  
Cezekiwaniu

Wielmożnemu Wnawne Panu

Moy Srodzany Braci=  
sznku Interes ten cale pom  
czam Sasce jego tak czyn jak  
sam naylepiej rozumiesz, y zrasa  
co z moim dobrem bedzie za to ja  
nie skonzenie obligowane bede zaslugyc  
te Sasce memu Srodznemu Bratu

Pod Skryptom ruka wdawca

W 29 Maia 1761  
w Janowie



1761.

Monsieur

287

189

Tranquille sur l'exactitude de vôtre Excellence, et sur  
son infailible promesse, j'attendrai avec plus de plaisir  
jusqu'à la St. Jean prochaine le paiement des 1000 #  
portés par le billet de Monsieur le Baron Riancourt,  
avec qui étant déjà convenu de ce délai, il me sied pas  
que je m'en fasse un mérite ailleurs. c'est pourtant vrai  
que si je n'en étois pas convenu, j'en considérerois à présent  
comme un grand plaisir de pouvoir donner encore quelque marque de l'attachement  
sincère, et du profond respect, avec lequel j'ai l'honneur  
d'être

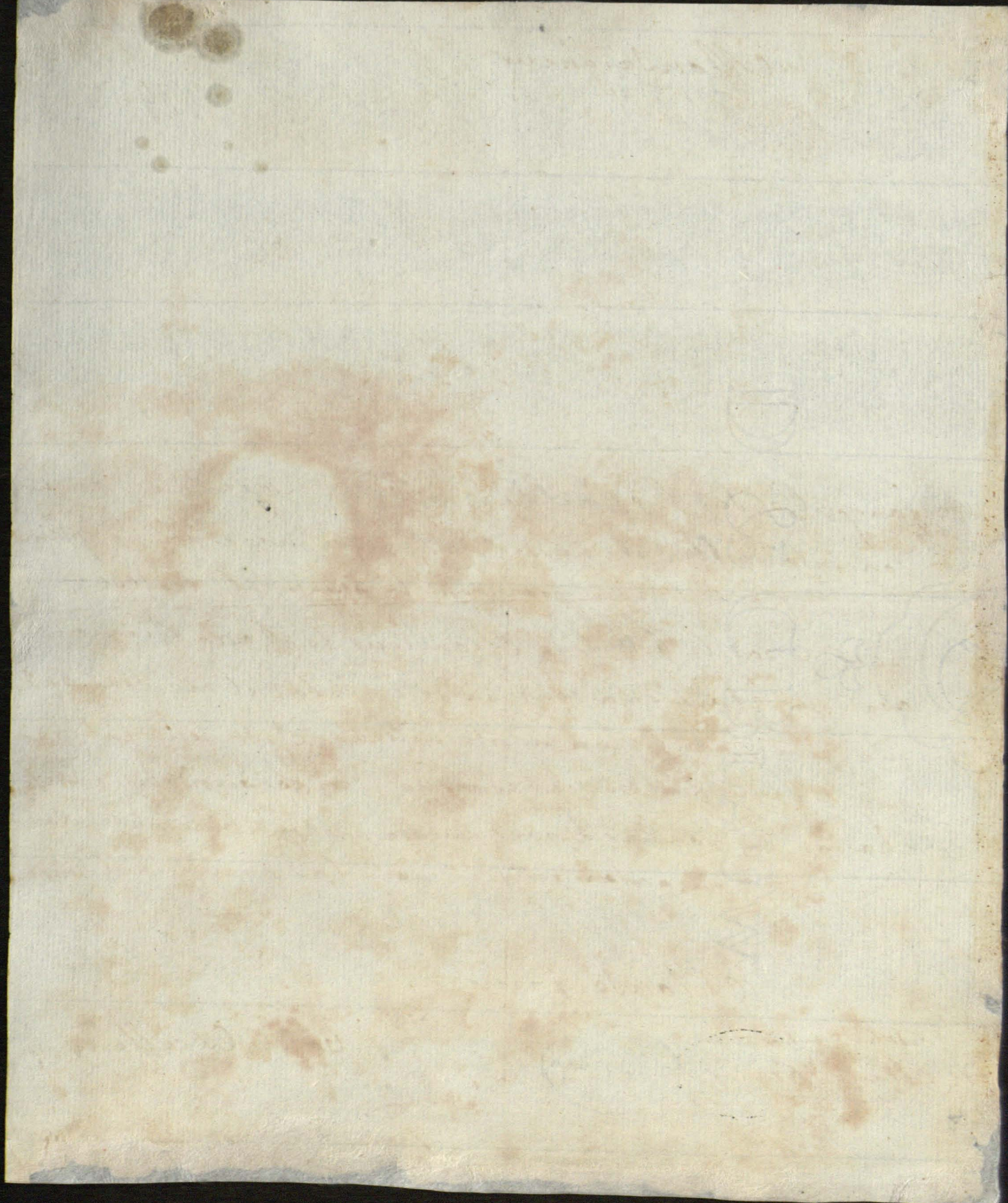
Monsieur

De Wisoki ce 13.  
De May 1761.



De vôtre Excellence

le plus humble, et plus





Prochiego, lub też Juliana Kozicki. W tym dniu, w gębie ucieczki go-  
towano, inna pars malewla przed się wzięła robotę, wyperwał uwarzą, ur-  
cu swemu, że non est Deus, postanowiła Juliana Strutyńskiego i in diu si na-  
zywa polonai, czego, tegoż dnia 13 przedtę y Pokazada z porządkowym ludu  
dalego Amantickowie, Boży y bliźniś, losajęcego zalone y Tharion.

Do obiedu mał W. in Gratiam Jm. em. Auā Jm. Hetmana Janazym, i alio An-  
ni. Jai umyślił Kollaryz tegoż dnia Julian marzałek Charlony Łaję y sto-  
sięże takowa ochota do ucty obiadowcy; po zaproszeniu wielu Jm. gdy przyby-  
li y Strutyński obis z cirkas równie z innymi inuitati. przez puberteci durabat  
gudziwy ochota niezalterowana. Atoli sam c Strutyński jmsentimēdo smierzi ego  
towana, więcej się melarchoha, w odłudności zabawiał, swobliwpo wyznajając  
się w Kompanii z kłopotu.

W tym razie Julian Sadęp Jorku nic tak Orator jako nie detyppny, pro Domo  
Archanoniickis, zolator, y dawno jui notatus, wziowczy Cirkas Juliana Struty-  
ńskiego in Zanior, nic tak się z nim obchadzil, iak na dyetyznowana przynależa  
D. Dames, ni pwr, oraz aprontował, zwaziąc ten postępek z najwyższymi zrych  
Orici utrapionym, presupponit, że to instrument był Jopp Archanoniickis do  
zwady y obiazę, wystat, w rychby zina, y Cirkas do stancy, uprosiwszy pro do  
curitate onyś Juliana. Kuzkiego Cuzickiego dla kompanij; a Julian  
c Strutyński dolę, et umiuc. Kollaryz ni. obchając pub do Dnieuaty w Dnieu rēp.

czto do zmirota nactyfony upropomas d jmlam. Caqraticy. Srdelcar zicim. Dnuchis. po wy-  
 daniu kobiec purracab: y zaledus kubiety. zhanbiono w stancy. stanoty z kullacy. wy-  
 stano. sam stuty n'lic. o lrohom. sto li kulladiciogt d Lalau. Sacowalicgo stancy  
 marpatka. Nad puszczony studioni et in sidio. d duwz jhm stroynych z szczynt a  
 duwz masztalozow. z nagla aggrofius po dwalrotrio w pierci strzalony na miecgu  
 tymis zual ziki stizdu Dawity. Dufz. wyzionot prosul dubio szczynt was, do tego dnia  
 zamogo przykladnie wyprowiadany. swietem. sakramentam. byt pizitony.

Lo wozynlu takowym. kabsiny z uylunarym dozwawetio, obruwano dobrze z boy-  
 idu, iednego w mundurze Lotyorskim. p. ut vulgus aperit; Kimbara dowarazsa  
 y Stuga Marzdy. Apoclicgo, Drugiego Na szylis obrotio poznai mie mo zono, y  
 barwa na masztalozu iednym, takai a mie inna; w iaticy szczynt podlayz. gpm.  
 dochanowic huf chuzas; sturo wystrzolili wielkim pectom iedon z zboycaiu w dy-  
 nob, a Drugi z masztalozu za nim dzydu na. Szrednicie lu szczyntarzon  
 udali se, cum regressu o nocny. Dohi podobno do duwz szczynt pawu.

• Sziono uad w stancy. w riedzies. Caqratowane do Poniedziallu zabawit, zprowadzi-  
 to in visionem et compassionem sui calu miasto, y przytomny w wsi mie-  
 zozia; oraz powspiechny zat meretur nial soba. w Poniedziallu zai z ra-  
 na mie wrafsano dla rotay. podobno z Haidinza, do huf jmlam marpatk.  
 Mili wytal umylnego et in huzas powrotu oizolnie; in quantum vero  
 na zady podobnie postany nie powrac. id. ziamas Opicli. w riaz tan  
 sum mudo bez ziadnego dopomaganie sie. Dalszego, y naypierwzym Opiclu-  
 nom

nimo będzie podziomy. Jużże ja Hetman Lit., Przemysł Hetman Łowczy, i  
im Slater wojewoda Smoleński.

Na dachy ranne przyszedł ppłk Kołchanowicz ostrożni, bo śląski i węgierski  
dom łowczy ten nieobroni, kiedy w z mianem będzie inżynierem et rigorosum.  
Chciał Trybunał w Drogobuzi ory. iść doby terrametyczny, atoli w indium Justitiam  
nieobezwał i pęzo, luboły to dawał z ganim z ulharai po śląski i naku należał.

Wtedy ten dożog obrzydły, zwinomchnosi dopięziony, ludziami w prozopolitaku nagan  
ney cy nieobezchony, wnosie medycyny: albo ichy toli dom nasyf w wotnoai na  
der abytuaney z susaustroy przepiędrony, albo doliwancie z praconiejanie thro  
mu Solskiego. tot seculu ogromnego do narodu abiego dla misaprawiedliwosci  
Wyrzazan. to pro sentu ~~umomni~~ iaku equali, nad cym niczylo my ut  
ca Jura wnosarow, ale teri Prawinyz wpythie indolere mispas y zadziwiau.  
Kis podpiawie partykularney odoly miocy do tego datu prauide Justitiam pro  
Kolektate seris. Samu obreidiciego, bo w tych czasach Krypte nych wielkiego  
umilhamy narazenia sie, ktorozimy sie niobraproczonictwa aduilo na krajana  
co w tyz miar. zo quicunq; distulit ueritatem frangitur ut caput; nich  
zobo z d'zka tamie, a mnis dobramu omdzo prouolana dole przy Pri  
Łowczy Dobroth uosie Jozu Dobra lopyz bydne, kiedy zamierzany zostane  
Lit. pisen iaku wicomy z nyz. niemienny

Jasnie Wicelmożnego  
Wm Pana Dobrodzieja

z Wilna

15 Junij 1769

Łowczy Domowicz  
PŁ



Jasnie Wielmożny  
Snu? Dobrodzieju!

MSY.

290

191.

Przełożona w Istocie swojej, utinam nie słychana wiadomości przeszłego  
dniewa, musiała się ręką Jm. Wm. Pana Dobrodzieju domocześni, z piśtar-  
czego smaku z charakteru nazwisko okazać, teraz oświadczam za powinności  
dalej okropnego dzieła słuch: uciążliwie się, taciturno, podobnie  
iako z przed tym wyrazić.

Na sądasz postępowanie Sowieckich przetrwano w Buzu zeszłego roku  
tyńckiego obrotowym zabił tego sposobem circa manifestationem na Jm.  
Panów Cichanowiczów, Wawrzeckich, i dalszych Jm. o zrozwaniu Kommu-  
nizmu z obawy faktorium przez osoby znać subordynowane autoritatem,  
ubliża to męzostomym na sądach proture Jm. Panów Cichanowiczów  
i dalszych partyzantów, dopraszali się cum summo frowitu z pozosta-  
łemi Sowieckimi Agrestu Zakładowego in ordine swazji, broniłi oświeco-  
ni strutyndy, wwołując się do tego, luby się winnym byi pokazad  
terno wylancy, lecz użilno Jm. Pana Vice-marszałka przewaluit otara-  
nie, iż się oculeto uznano z Zakładowym w sprawie in puncto usprawnie-  
dlenia się obwarzonych i pudyrtanym. Zakładow. Za opriobunow

przypano



przydano dnia 17m, q Polnego Hetmanow Litt; Marz Krasow Kor. dnia Kancel-  
za, q Lidschad Litt. Do prezentacy do szostay pilymy ciab przed Kosciolem  
stabo Katedralnym, az sie konwenta q Cechy zosahy; po sadach publiczny  
wprawil sie kondukt do st. Karmelitow pod Dobra Brama, wyjdziacych;  
ktorym konduktie pilnie y to bylo obserwowano, ze karawan spozioheny ciab  
stutygishiego wiozay, stano iab wyshy przed Karmemica Kapellana Pstro-  
shiego, z kady patrol windie outo jankar Archanieliczy, q gily chbistawo  
bestyo mrozumino, pasly potargadzy obrosem do Karmemicy wedzeci sie  
chualy. Lodzi popolstwo ten przypadek za widay ludu zaboye wydaiaz,  
ktorego puziedziem Lodi nie puzegnol, czyli przez spary nabo raty; adu-  
metno pozostalo z koby spuzierowajac sie puzstony orozin po klasztoral  
dolekasiit, nie azoro nie puzyna. Na parczabnyj q zallo piuryj w kole miab  
rych Lubjebtow Ljicow q Dypas bealozinomu ludowi obwiazujacych sie.  
At tak gily nayyzista w obiectwie Littw zwiroschowi do tych czas q domoni  
nawet wydolini atrozbowe na te obrucionatura scone, obrupia, obrietnyj  
pozglada obiom, illacrimando nad bealozinacia, stampek Prislup rozostal  
Interyhta per Diocasin juri w Wilnie z Ambon gldpuno; nietylko samy  
Zaboyom, ter puziedzacy m o Zaboycaj, aboheaj, zabramiajaj; az sie przed nabo  
zina winni usprawiedlinia, wiedzaj q dowidnie szylajaj, myniad oaj, zwirosch  
noicy

nozija; q. uir talis Duchou i. r. d. t. u. tu illic mi ab. praz. k. w. z. f. o. s. y. s. n. a. t. a. r. k.  
 n. e. d. a. s. y. d. i. a. d. o. m. o. s. i. a. a. d. p. a. t. r. a. n. d. u. m. e. r. m. e. n. p. o. m. a. g. a. c. i. a. c. y. t. e. o. r. a. b. y. o. r. y. s. t. y. l. l. o.  
 l. i. g. i. l. l. e. c. o. n. f. e. s. s. i. o. n. e. p. o. t. e. r. y. w. a. i. a. s. z. a. b. y. t. e. s. z. a. i. u. p. l. u. s. r. y. w. a. i. a. c. y. t. e. t. u. w. u. i. l. n. i. o.  
 p. r. o. s. t. m. y. s. t. d. i. v. u. l. g. a. n. t. z. a. p. o. w. n. i. e. M. o. z. n. o. s. t. a. d. u. n. o. s. i. y. u. i. n. o. s. y. t. p. o. z. n. a. w. a. i.  
 z. e. s. u. s. t. a. i. z. a. y. t. e. n. a. E. x. a. m. i. n. i. o. e. x. I. n. s. t. a. n. t. i. a. s. a. d. u. d. e. l. a. u. p. r. a. c. z. o. n. y. s. k. o. r. p. o. r. a.  
 o. n. a. I. m. p. e. r. a. t. o. r. u. m. C. a. r. o. l. o. w. i. c. h. u. s. h. a. y. d. a. m. a. c. a. n. a. e. t. c. i. n. f. o. r. t. u. e. y. u. i. z. g. r. a. s. i.  
 u. e. p. o. h. o. n. o. r. i. u. m. n. a. z. i. m. u. e. y. y. u. i. e. a. t. o. r. a. z. c. h. o. w. a. z. y. l. e. t. y. n. a. l. e. z. i. e. m. i.  
 d. u. d. o. C. o. s. t. a. t. K. r. y. m. i. n. a. l. p. o. p. e. t. m. i. a. c. y. t. e. a. m. i. o. r. e. u. i. t. a. s. u. d. n. i. e. c. h. o. p. r. a. w. d. y.  
 m. o. u. e. u. i. b. o. r. u. e. l. i. e. r. y. I. u. r. y. u. y. l. e. y. s. d. a. m. o. u. i. d. i. t. e. r. m. e. d. y. s. t. y. m. u. l. i. q. u. e. y.  
 m. i. e. y. a. l. b. o. m. a. d. u. d. e. a. z. i. e. M. i. a. d. o. m. o. s. i. i. s. a. h. p. r. o. z. a. b. e. t. o. r. u. z. d. i. p. o. n. a. e. p. r. o.  
 z. i. t. u. r. i. n. p. u. b. l. i. c. o. e. t. p. r. i. v. a. t. e. z. e. d. e. p. u. d. o. b. n. o. y. A. b. e. y. j. u. r. i. s. a. p. o. z. n. a. i. e. t.  
 L. e. t. r. y. k. o. u. i. e. n. a. z. y. t. a. z. o. n. i. e. I. n. s. t. a. n. t. i. a. m. o. n. y. h. o. m. i. e. y. w. l. i. d. r. y. p. r. a. w. d. y. u. i. e. s.  
 u. y. n. i. z. e. l. i. u. z. t. p. h. i. n. a. s. i. z. n. a. y. d. o. w. a. i. m. a. m. y. u. i. e. l. i. s. t. o. b. i. n. i. o. m. s. t. a. m. r. a. z. y. n. a.  
 m. o. n. y. h. o. m. i. e. y. p. o. c. h. w. a. l. l. e. s. t. h. i. a. c. i. a. s. e. y. u. p. s. u. n. a. s. t. y. p. d. o. c. t. u. r. a. t. a. n. i. z. e. l. i. n. a.  
 A. i. o. b. o. p. c. z. y. t. a. p. r. o. z. a. c. i. e. z. z. r. a. l. e. y. u. b. o. d. y. n. a. c. y. u. y. w. a. d. a. n. o. z. y. n. a. b. o. z. p. r. a. w. i. a.  
 L. u. d. u. t. y. r. a. n. i. s. h. o. s. m. y. z. y. t. n. i. o. n. y. S. t. r. u. t. y. n. i. e. h. i. C. r. o. t. o. z. y. w. z. a. s. z. y. t. u. w. i. e. y.  
 u. b. o. z. p. r. e. z. o. n. i. e. n. a. s. d. a. l. a. c. h. t. y. m. a. c. o. c. h. a. i. u. b. o. z. i. f. o. y. l. i. e. d. y. m. a. i. e. t. r. i. s. a. h.

Tab



oburczeniu i kłopotliwej będq dmiora? Zabrudawic mi iednego serca ten  
 bezsumienny Jhu postojeb, Dotchnol wacemion. Dabliat na smm atrow  
 ad latus Arguim scisraia cych sie dentymanla; co? pwtym? ludy mi ktorzy  
 zamiacl fityzaly; powroznic twa lura naclio. przpa ci i stwom y nie  
 wady procia, te uine glatdgc, na gospa otwierai, uroia brapraue, y simel  
 ygm... wospatany a prawic szalomym przez pobladanie do claiw  
 micwa i iedermi hom. Cokolialo pise, i trapehuym zaprzepizansdq  
 Dum, zi am i doliwie am parajalni Same mome donapram, leor ui-  
 dia na et in dios wenzas, w Wilnie, zjwem chualhy adum hwarai lu-  
 kerami. Jw umbar. Dohle chety y puzaty maia y przylep ad moje  
 etatom, przylep ad om droya y duwinie wlasnym wiodiom rair chioro  
 iustitiam nad brabzi omi, wiclu tego pomozaiuom sie; lutyk jw y  
 dylinaty, z oratom mowidolai, uharai. Sam sie nie pise, a przylep w h-  
 sie mrazehy wyrazimyt, atbi iatod idom gi: pndon...

Jad nie Wac i mowion ozy. Wm Bara Dohly

Z naryzobu puz regniopp Dohly

z Wilna  
 L. 29, maj 1765.

P. Bryheran wose o pira i wiclyperha z dostoypien  
 mid kopye wpmid. Uicp Jw Parie, quarta pahir w miedoluna  
 omi sprany miety z wiadomym w dmielion, uphluie wietare  
 zik naryzelnicy za dolyw dlyw swom do Jw Jw pnd. Pthiey  
 aby u had racyt my lity walt, lura chie w naryziedry.

1763, Dec 27

Monsieur

65-292

192

C'est avec le plus profond respect & Monsieur que j'ose  
prendre la liberté à l'occasion du nouvel An, de lui  
reiterer les vœux ardents que je fais toujours au ciel  
pour sa précieuse conservation. Que le Dieu des  
Armées nous conserve dans l'illustre Personne de  
Votre Excellence un Chef qui déjà par ses rares qualités,  
a non seulement gagné l'admiration universelle,  
mais fait aussi le délice de tous ceux qui ont le bonheur  
d'être sous ses ordres. Recevez de grace & Monsieur ces  
souhaits tout aussi sincères que respectueux, non seulement comme  
un vœu humble devoir mais aussi comme une marque certaine



du plaisir qu'on a de Lui être attaché.  
Je suis avec le respect et soumission la plus  
parfaite

Monsieur

de Votre Excellence

à Colonna  
Le 27. Decbr.  
1763.

Le très soumis  
Serviteur

293

W. C. HOYSTER

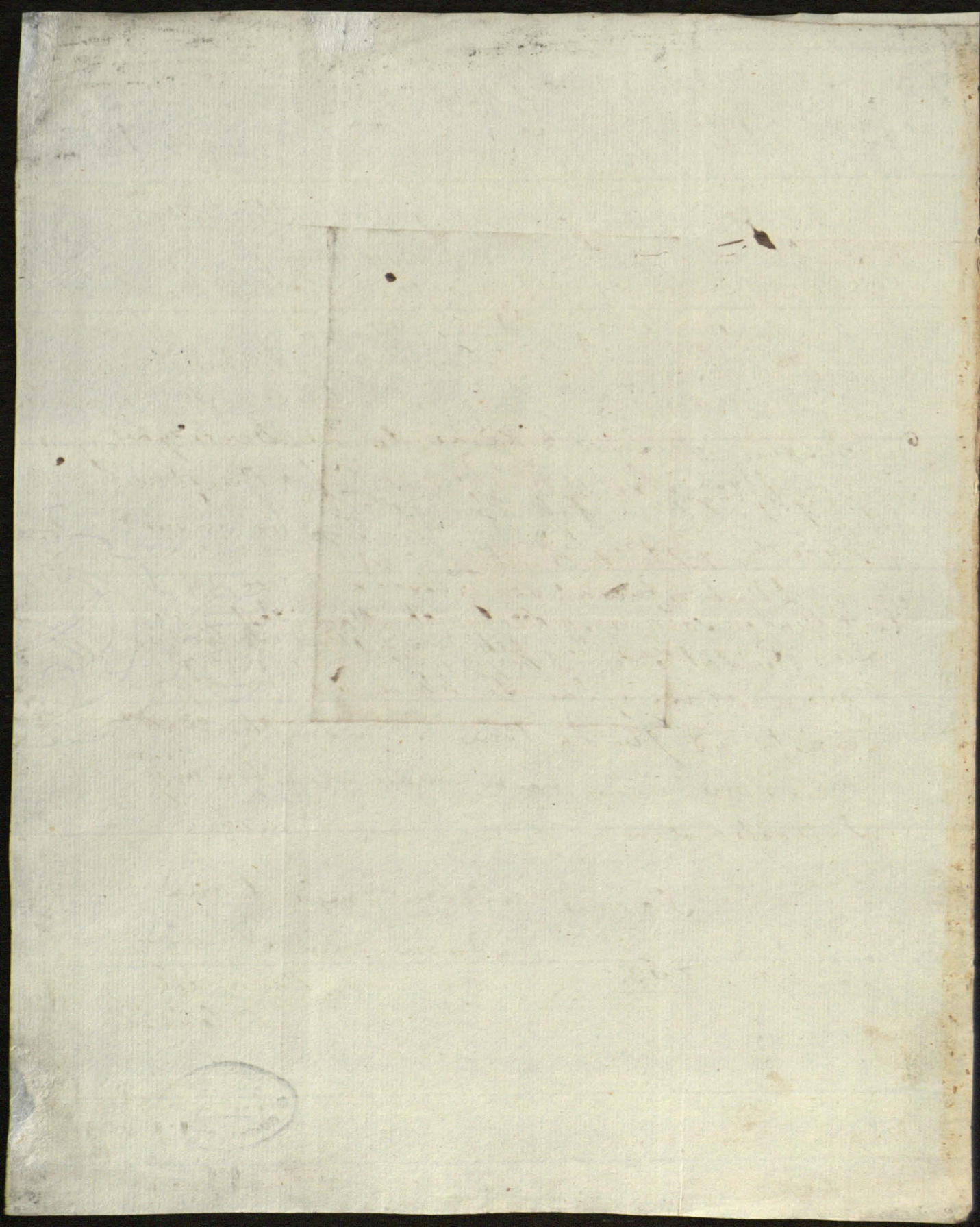
*L'ist. do Banco*  
*Resposta*



294  
Czerpnął z listu Władysława Dąbrowskiego do  
do Józefa Ignacego Jędrzejowskiego z 15 marca 1813 z Krasowic  
193

1813, kwieta  
Kwint Józefa Bucińskiego Plenipotenta  
obydwoch Jędrzejów iest Generalny ze wszystkich Szeregów, a  
Jędrzejowski. potem Szeregi przyjechałszy, one zupełnie  
odebrałszy, bo ich się spod pierzki nielub aniels nielub, hał,  
tylko rozpieczętował w 80 Jędrzejów, podług regestru odebrał  
a potem sam się na kwiecie podpisał przy idzielem, iednak  
wielkie dni po kwiecie wyizozajgi, Manifest zrobił ze nie stało  
dwóch Szeregi, Łyczekli od marca, szeregi i alis, litoby się  
spodziewał zedy szeregi, Cielek sam odebrałszy przy kwiecie  
byłszy, choć iest infty był Plenipotens, przedtem miał by  
raży w ten czas do mowii, ale dopiero po wyizozajgi wszystkich,  
ote bagatele litore nielub mogły tyllio do jego szeregi przy stał  
bo tyllio on sam rozpieczętował Manifest robii.  
Oco talize tu iest remanifest Łamiziany.







1642. Auguste 17 dnia Janusz Korjak Podkomorzy Łochocki osobliwym swym Prawem Dobra Dorze Kazimierzowi Korjakowi Podkomorzycowi Łochockiemu Synowi swemu postapiwszy Inwentarz tego Dobru z Porządkiem w którym inter alia Łaki Łotruszki ze są dwójakie opisat

Pl. Inwentarz wyrybny przyznany.

Quo fundamolo Kazimierz Korjak Podkomorzy Łochocki iako Janicehorz onego Dobra Dorze y Łaki Łotruszki bez żadney od Pospolorow Trabskiej przepedicii i Intrażii spokojnie popydownat

w Posledniyszym czasie gdy Łoddani Trabscy Łaki Łotruszki od Aktorow y Pospolorow Dorzanskiu naymnieo koscili na ten czas Pospolorow Trabscy chcąc sobie te Łaki Łotruszki Pretextuom przywlaszyc do Inwentarow Dorzanskiu nieustannie powpisywali iednak Propecyi Pospolorom Dorzanskim nigdy nieczynili.

randem. W Pan Antoni Trochiewicz otrzymawszy Starostwo Trabskie gdy za Pospoyi Wp. Marciana Koraka Marzałkowca Upickiego był zaciot do Łod Łak Łotrusch Intrażie czynię y Onquiolentor koscil tedy Pan Marzałkowie Lawie tych Łak bronił y koscil nie dopużać o co metus w Anichoryi interarant witem.

1732. Januars 27. Mandat Komno Pana Marwana Korjaka Marzałkowca Upickiego do Pana Star. Trabskiego do obwarowania Securitatib. Pospoyi Łak Łotrusch wymożony. Pl. z Dowod. m

Quo stantio.

no stani. Proceßaris f... Traßki przedat był do tych  
Łak Potyższek Sniższyżeni, za Pochocyias proceduraz  
Aktorow, ody w roku 1762. uolontarij toller w spom  
miono Łaki pokor... tedy przedatase Aktore  
rako na swoiey Sniższyżeni. Le liano zabrac yżwiec  
kazali, et hoc motu.

296

1765. Jan 21. Dnia za wnieśieniem w Trybunale Głm Wł.  
Słt. Dekret Trybunalski z warowaniam omni mod  
securitatis Actorow Łak Potyższek, Sudiow i Sudiow  
y Poddanym z Dnia precypit.

Fundamentale ktorogo Dekretu jako też aktualney Swocy  
Popopyi Słtu Korsakowio, gdy w roku 1765. Julii  
6. d. Łaki Potyższki korie kazali, tedy Słm Sniższyżeni  
nowier z Ludzmi armata manu na wspomnionc  
Łaki naciachawzy do Sudiw Aktorow zstrzelal, in qua  
actu uolontiarum Poddani Traßki z o strzelba Car  
prehensy do Trybunatu był stawiony, tandem z Po  
arrestu ucecht o co wszystko Proceßary Łazwy po  
zachodziły, ktoro w poniższej kategoryi będą prze  
kowane.



Quo ad secundam Categoriam. O Wyprowadzonych Poddanych  
Dorzanskich Szytykow, et de causa facti uolontiarum.

1740. Sob. 14. D. w nowy tumultuans armata manu Sudiw  
Traßkich w Sł. Prochiewicz Słta Traßki na wieś Dorzans  
cho Siczonienca na zwana nastawszy, Poddanego  
wiecniwego Dorzanskiego zaszidialbo. Imieniem Pa  
ni Szytyka honorata z Łona y z Kociewa, Synami



immmoderata...  
Doria iudiciorum franco...  
nym Zetrowic y zyc obwarowal.

1763. Mar. 16. d. Porow wrybunol wyrieciony

292

Pod Dowodomy Arzaborn

Klorem Dekretowi Wp. S. Trabicy zenitendo, niemni  
sci prawa W. L. S. do Securitate et Immunitate  
Dobr Szlachetckich op. anc utipendendo z perdziny  
z Wlosci Trabshicy, iust y Miesiatyckioy do kilku rob  
o sob z Orzcom tak s boiu przysposobionym y do  
dawczy do Orzch P. M. Licca Tronowicza y Wieczor  
nawzrochio bezprawio licencyowali; ktorzy wku

1763. Augusta 26. d. armata manu na wios Siedkionce  
do Dobr Dorzmalczqcy uolontier naraehawczy, to  
nostitutor dowastwqcy, Kodelanyg. Autorow idg.  
Inaciora Piekara y Tona Onogo Orzi Michalowg  
Karowa, Andriosa Wasilczyka powiazali, w tyg. kec  
pohropowali, moizygi a gnnyg porozpedzali; lam  
zo u Michala Piekara konia, klaz y walow dawcy  
w zedbi y do Trab zaprowadzili.

Ciż P. M. Josc y Tronowicz ium adminiculo varia conditio  
dionis Lwzi z rozkazu Wp. S. Llow Trabshich po  
w formie na Dntu 27. Augustu na wios Siedkionce  
naraehawczy u Kyciala Wota idonogo, u Muka  
Low idwuch gwaltownie wozili y do Trab zapro  
wodzili oco Arzaborn



muszą być zde owodem

1763 8bra. 12 d. Grodzki Orzmiarz zamieszony

Pelt

1763 apr. 10 d. Łowczy Orzmiarz z arcybiskupem  
wymieszony Pelt z de owodem

1763 Maia 10 d. Dekret Grodzki Orzmiarz, którym Urząd  
Grodzki Płk Orzmiarz Inkwizycya oraz Weryfikacya  
uznawszy, żeby Łowczy Orzmiarz sub P. nis pro-  
missibily Contraveniencje przez strony in spatio na-  
stępującej Kadoncy Orzmiarz wyproważono były na  
karze.

Ad hac Statuicionem Societatis przez Wpłk. Słow Trabski  
vigore Arcybis ad Principale ederevit, a względem  
Płk. Goca y Tronowicza w Anomowienie o Statuice  
Onyż na Wpłk. Słow Trabski Actor by zachował.

Ktoremu Dekretowi Pp. W. Haszowice Trabski remittendo w wy-  
prowadzeniu Inkwizycyi żadnego starania nieczyni-  
li, y do W. Pp. Urzednikow nie odzywali się, Proce-  
dujące zaś Aktorowie usilnie o wyproważenie In-  
kwizycyi staraliscię na dowod od Wpłk. Urzednikow

Pelny listy

1763 Julii 3 d. Tak o Satisfacionem pormionemu De-  
kretowi jako też o P. nis contraveniencje do Grodzki Orzmiarz  
Płk. Wpłk. Słow Trabski Łowczy wymieszony  
Pelt z de owodem



Co dem Anno Augusti 3 d.  
Urząd Grodzki Orzani  
nia Inkwizycyi y w  
actibus ex mutuo a  
munta Sędzięgo  
czył, et ulteriozem  
Dekretowi Grodzki  
kazał.

Kłoremu Dekretowi J. K. S. A.  
dzeniu Inkwizycyi, ni  
li y do Wpiana Skir  
nie odzywali się.

Alc też gdy Ww. Korsakow z  
Wp. Sędzięgo adrequiritionem Jedny Ww. Koryakow  
Wp. Sędzięgo na Chpodyowanie Inkwizycyi wyprowadz  
Wody Ww. St. Traby y Ww. G.  
przystąpił, iednak iednego sumptu tak, Dekretami  
kazało nie dala y tak iednym kosztem Ww. Korsakow  
Inkwizycya Chpodyowana zostala na dowod

1767 - Mica Kora 12 d. od Wp. Skirmanina Sędzięgo Grodzki  
Orzania wydane a przez fenerala Kora mca y dnia pe  
clano y wsku Terazniostym 1768 Mica Jan 14 d. w Gro  
dzko Orzania zoznino J. K. S. A. na Inkwizycya  
i dowodero

1768 Mica Jan 22 d. pod  
Co dem Anno Mca Jan 22 d. w Grodz  
Orzania

Arzt. Grodzki Orzania, Kłorem  
Kłoremu w wyprowadz  
Wp. Koryakow pro J. K. S. A.  
Stron Jednego Wpiana Skir  
Orzania na. a na  
przeznaczonemu  
Orzania J. K. S. A. na  
Kłorem Dekret

298

Wp. Koryakow w wyprowadz  
to zednego stara ma moczyni  
na Sędzięgo Grodzkiego Orzania



Orznanie m...  
Kosci p...  
Orza...  
ryne...  
za...  
W...  
C...  
w...  
o...

Eodem die...  
in Grodno...  
p...  
Bell...

Foto ad...

ad...  
y...  
y...  
y...  
y...  
y...  
y...  
y...

...  
...  
...  
...  
...

w tym to spetnito codotąd waptliwosci padadato ju  
 niwoz ze dnia 19 na 20 sumy iudon Path Cirkoty wbro  
 wywsty w narze granie Stanol oborowisliem pad  
 wisz do Janiszel Nalezizy Za wriuzem Zai wiadomo  
 iu ze dno to jest d 22 przybye J.P. Generatowic lobin  
 y Potyhow maiz o godzine 5 rano Wsmyl Regimentar  
 y Dywirya Swoja ruszylic z kwatery na granie o  
 put mile tyko odlegla na ktorcy P rez Godzin lilla  
 stojze doctelalismyuz pomienony J.P. Generatow lto  
 ny obiano Wsmyl Regimentar starol zustrz Expli  
 kacyz ze ma Hetmanska Dyworycz wozyia onym  
 bronie Potym toz Same odynaniem potwurdit, na  
 co reperuerunt ze Imperatorowa scymy z kreuz korpalit  
 nigrz niewysiwata adla bliziego ty dywiryi Traktu  
 do Kijowa P rez Polsky Za Ciniy Tre isi ondynowata  
 na konie hui formalia powiedziawty ze Wsmyl bronie  
 a ja maperowai majze ondynas ruszylic do Cierwpe  
 ep Pathu Swego ktorcy z Pomienionego oborowisla wy  
 sredty po uignol na noi o put mile od Janiszola doniey  
 jezde maiz dno przybye dwa Pathi niedaleko nastompuyze  
 ce Pkromnoi jezde jest wsiclla dotad zachowana  
 Ludziom zadnego niedyruy Polrzywronia jak sie dalay  
 Rzdric y obracai będy donies nieomiorlam



Lilla my: Pana. Moravia n. Jans  
22 Julij 1763 de Wmgt. v. p. a. u. l. i. e. g. P. i. s. a. n. e. z.

300

III

Kopia Listu Korrespondenta Cewnego d. 20. Julij  
1703 z Pogranicza Kurlandskiego pisanego

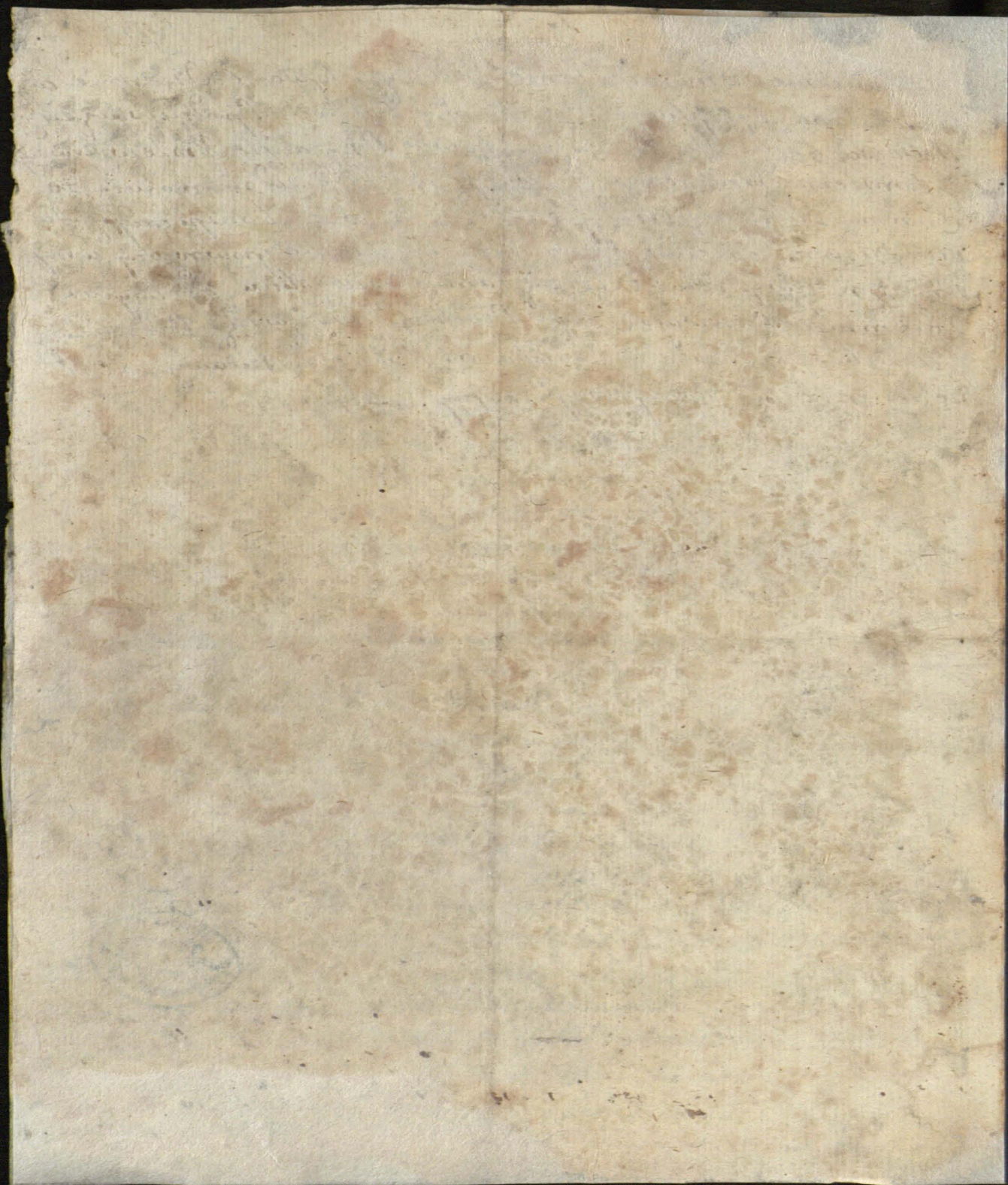
Expedyuję z wstaniem moim lewatoru Umyslnego do nas  
pę Amu Myła Nasza (cała kompania w Nitawie gdzie  
Stanowcy najpierwiej Wizytowaliśmy Jmę Pana wojewodę  
Mściawskiego, demum Jmę Pana Wojewodę  
Izobuchiego, u tych obydwoh oświadczył Jmę Pan Regi-  
mentar że jest przystany dla Streczenia granicy i drug-  
y capitan między, talowu maruzji Wojwoda Pierwszy  
Senator Suwomny i nami rozmawiał, drugi zaś Polak  
z Zwawo roznie i aptłowat y konwinłowat, potym Cudo-  
bno Cyrilismy Wizytę Generatom Jaliczynowi y Sobty-  
kowi tych obydwoh w jednym zostaliśmy miuzem, tam  
poprzywitanie prawda że się z tym przed nami oświadczył  
Jmę Pan Regimentar że ad casum Jmę Pan w granie  
nasze bronie secundum posse będzie y że talowego Wypisic  
niewidzi przystany, od tych obydwoh byliśmy zbyli tym  
że ordynansu Inceudego do ruszenia się niemamy a zotpr-  
niewiermy jeżeli nam Polskicy się liazę, a jeżeli to do  
slutku przychodzi najpierwja wiadomosci Czterna Dnie  
mi byłoby w Prawtas dla Suspensiona Czwian tow, zom-  
tę wyjechałszy do Stanoy byliśmy zaproszeni na  
kolacyę do Jmę Pana wojew. Mściaw. Utoro nim nastom-  
pita byliśmy Ubirowa tam ponie matuy Sam na Sam  
z Jmę Panem Regimentarem konferencyi o litoro dypropa-  
nosy y naszy kompanij zostaliśmy zaproszeni na obiad  
przeżył miuzielny wyjechałszy at Supa ad Pirona, byli-  
my



byliśmy na Kolaży, u hrabiego Wławy Muisław, gdzie  
 zostaliśmy u hrabiego Karstelana Toczyckiego, obydwa ci  
 się obruszyli a Specjalitor hrabiego Karstelan ze ta Wiry  
 ta namie niezbyt potrzebna przez którą wielki staty  
 dla biwna honor bo dotąd Ładon niewirytował Polak po  
 wtorec ze granic strzegący do Interesowanych osób zewdzi  
 niepowinien, talawa pro Contra Dysputa kwata dwugubi  
 ny Cierwoszy w Nowy Inerarkium byliśmy na wyz nocow  
 nym obiedzie, który nim nastampit, procpit pierwy kon  
 ferencya a z nami czas niemoty bawit się Syn Biwna owid  
 craig się przywigranie y do Osoby y do Strony Polskiego doro  
 obiad dobry naktozym nas Solennie traktowano przez ró  
 ne osoby chiałem się wywiedzić prawdy ale y to talwa jak  
 y unas są Partye. Strona Biwnowska twierdzi ze Zapewnie  
 mosłwa się musi tylko na 600 (szeląg az 100 mil rtą) Ha  
 prawie Inparte altera miatem konfidentu hrabiego Kar  
 stanowskiego Pomocnika ad Lejś Regimentu a Willkie  
 go konfidentu hrabiego Karstelana Toczyckiego ten powiada  
 ze Mosłwa niepydzie z Dwóch przytych, z jedny ze mostupaw  
 u Dworu dysgrawowary z drugiey ze niemata na Mosłwie  
 przez Pospolstwo y Duchowienstwo powstaie konspiracya, a  
 tal et Contra wirnyż moźna na Stuchaj się dyskurw g  
 zai jest mawda chyba dotyż czas odlegie Po talawey Biwn  
 nowskiej Wirnie guchneto wprześie ze już pewnie Woy  
 szu do Litwy Poprze jakoby niektore apparony do marspu  
 y Sam wiriatem jak wtrudnie na głowę chleby piec zarzto  
 do Putlow try obrzui pod Same nitawę ale mowię ze nay  
 mneyzey do marspu niedostacie. Situabli łoni roorowył maiz  
 łomonowe gitiwie. Jakiś tyń y Poltyłow, ale nadto Dywi  
 zyą, litora zis ma Poltyłow miec łomonowę będzie, a ga  
 tyń zostaić willi nieprzyiaciel Biwna z którym usta  
 wicznie

ustawicznie emulacjonie tonie Galicji bywa co Drionnie w  
 Kartelana Lęczyckiego 3to do tyś 3 Półtora Spodnie wazie  
 Husarow 600: 4to 5to 6to 7to 8to 9to 10to 11to 12to 13to 14to 15to  
 2 konsternowani roinyz Prukajz Spozobow iudni nowiz 24  
 Summe sledadajz dnujz twierdz 2e ma konspiracya udu  
 zic Pirona obzeuiz 2to w tym momencie pownowy umy  
 sbyz 2 nitawy retak 2z 2z tam nieszczelna od lonyw  
 2 cernnia koniewoz Cze 2ichoty ruszysiz 2 konitawy  
 2 Wtorbu na Srodz Nowwata okat mile 2 nitawiz, a 2  
 2 meuz mile 2 konystony napuy 2







Wieloletni... 1864

Wieloletni... 1864

1864  
1764  
2

odmiana musi...  
Pana ktore...  
opatrywac...  
an. mnie...  
musior...  
isare...  
rych...  
leware...  
sig...  
wagay...  
ieniu...  
ktorym...  
in...  
Hoi: Whi...  
tych...  
wydz...  
go...  
zow...  
Dowody...  
uery...  
na...  
iup...  
ie...  
noim...  
intere...  
pied...  
Wieloletni...

194  
302



29 May 1764 & Kuluzya 303

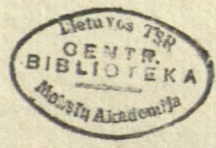
198 B2

1764, May 9

Coś wstrząsanie i nieregularność moim zaledwie pierwszym  
 moją nad serce i efekt swobodna moją Dniem która  
 szeregulnie zastąpić niżej iże osob tytu które tak  
 nieregularnie potrącają. Stwierdzi zdrowia mego nieporówna  
 mi dotąd własnej wry ręki na podługowanie ma ra  
 podiat wry, zale mego. Cudam i cnie go moją  
 Dniem wry i na tego korde otym wspomnie  
 nie odnowia cety moją Stwierdzi, Taki rania przywraca  
 me ten pierwszy list do ciebie moją Dniem skroic  
 tym wyznaniem ze jako nademnie mił go kocha  
 wrycy niemora. Tak też i trwałej restauracji wrycy  
 2217m Dniem.

Siostrzyce Dobrodzie  
 pręcznie moją wrycy  
 Scharbik in tro do wrycy  
 iedric

Dwa rany na tydzień szafeta.  
 to do mnie wybiega szafeta  
 iedric który wiec tam prory mi prory  
 me kane sekretarionis domoio co wry  
 Dnie iedric bo to decyjn Dniem moją Dniem  
 Dniem





304

11  
Ihre. o. l. o. m. m. n. l. u. g. w. i. d. e.  
m. r. p. r. e. s. t. a. t. e.  
K. o. n. i. g. l. i. c. h. e.  
M. i. s. s. i. o.

H. o. l. l. e. r. i. n.  
F. r. a. n. k. f. u. r. t.

22 9 augusti 1865

199 305  
130

Jaśnie Wielmożny, osobliwy  
Moi Dobrodziej

1865 Ab 9

Wniosek o drogę

Przepraszam Pana mego że już w Wysobinie  
był mi niepodobno. z tego donoszę że w  
Inflancka dais' adjezata hr. Archal.  
w która przyjechał avec beaucoup des  
nouvelles. ettc -- hr. P. Bystry w która  
także przybył w wiekko który o swoim  
Schubee z Madame Tyman doniosł że  
presentis w Lipsku a prawomym si npro  
walimy mu tyż maryatku. wprawy  
par ceremonie. między Inreniu Gadele  
mi donoszą że mi kon z luga pakt  
valoris 10. Jeżeli bym mógł mieć  
z Łafki Panfij konia/ku karbuneh  
przyktygo sępendu sprowadzenia ludzicha  
do Pana i jaly kotnich serici aby moemy  
y zdrowy mógł mi dojgnęc do domu  
Zyfi koniu adstas bym czy to adstas  
bym sępens areptu pleniczy adstas bym  
upadam do noy Panfij. Jabodawny  
widetka sęnale sione prok. takai v tuga y podnożek  
wprawy wstakacim y konia.

Przepraszam Pana mego że już w Wysobinie  
był mi niepodobno. z tego donoszę że w  
Inflancka dais' adjezata hr. Archal.  
w która przyjechał avec beaucoup des  
nouvelles. ettc -- hr. P. Bystry w która  
także przybył w wiekko który o swoim  
Schubee z Madame Tyman doniosł że  
presentis w Lipsku a prawomym si npro  
walimy mu tyż maryatku. wprawy  
par ceremonie. między Inreniu Gadele  
mi donoszą że mi kon z luga pakt  
valoris 10. Jeżeli bym mógł mieć  
z Łafki Panfij konia/ku karbuneh  
przyktygo sępendu sprowadzenia ludzicha  
do Pana i jaly kotnich serici aby moemy  
y zdrowy mógł mi dojgnęc do domu  
Zyfi koniu adstas bym czy to adstas  
bym sępens areptu pleniczy adstas bym  
upadam do noy Panfij. Jabodawny  
widetka sęnale sione prok. takai v tuga y podnożek  
wprawy wstakacim y konia.

Wniosek o drogę





1765, Zuberwald

20 306  
- 15<sup>ny</sup>

Jasica Wielmożny Mf. Dobrodzieju

W najgłębszej submisji z dożywną recognition u...  
znając respektu Panckie Jasice Wielmożny  
WOMN Pana Dobrodzieju Synowi memu  
okazane w akceptatij do Panckich synów wstępy,  
gdę przez consideracy wisticy odleptosi niegdy  
consiltenij Regimentowej, rozobowadens się  
na sduytku wieku mego udeu na odpoorynek  
otrzymawszy consens ustypienia Kompanij  
mojej dla tegoż syna w Leib Regimentacie  
Kiołuckim, a to okoliczności dżury nie po-  
zwala






1785

Kopja listu, do Imięciusza Piapewskiego Proboscza Polon.  
ze mstańca pisaną 1785. 22. Aprilis.

201.

Niedy mi Interesa tak obarczyły Ze czasu mi niedają  
 ażeby m. Ofobisui Wm. Pa. Dobr. usiadał nogi, i La:  
 sławemu rekomendował się wraz z Ich m. stęży  
 Marjanami Respektowi, więc zdarzając się nieconspicuję  
 Okazy, Najpiękny najuniższemu Wm. Pa. Dobr. nie  
 podługowanie, Lesz Paszka na tych stęży, których Pa  
 Ubochatem, Ate przycięży na siebie Swaw. Jęgun,  
 Rozkazow Wm. Pa. Dobro. Omnipara et Felicitudine  
 przylitadac Starania ow. Uzynniam dosyć Obligacyi W.  
 Lotney, Zato Invidia Subjecta cum scandalo Nicuier-  
 nych, Niektosne Im czynię dysgusta, Nawet Spewie-  
 dzi stuchai i ota Paera Kłoresi Wm. Pa. Dobro. i  
 pewierzy, Im A. Prsecor Konstantynofli trzymać za-  
 kazal, i zawiadaic Zeto Confusio Parochorum, Niedy  
 wsudley kto Parafij choi Innym Parafjanom (Kresci-  
 anky, Czyni Wstęgi. Mubiele się Niebożeta tubac  
 po Hubinach Poczernowlach i Innych (am Canititio  
 w Tasnie jak by Pan Bóg Zastępod niemiast Mięwo  
 w Samu Zlyboshicy Pażylic, ani mu się godzi Pod Man-  
 anow Konsechrowanemu postać w Parafij Konstanty-  
 noflicy, Ach! Zal o strach wespemnie więcej  
 preferowai honor Parafij, aniżeli Private Pana Bo-  
 ga, W Szahze W: Pasterz Dobro. i i Privat do-  
 S. P. Antecypora Wm. Pa. Dobr. aby obligował Ichm.  
 U. D.



Święty Maryanow ad Succuresum Dux Przewianskich  
ile że w Samozłach Zostawia będą, użył to chętnie,  
także y umy Dobra Obligacya, też Same w dążył na  
nich, Jakaż to Confusio Parochowi, kiedy do Ego Pro  
wintow y Parafianow nieustrzaja się, a więc Inożi  
Raje sobliży Dobra Amore honoris Divini, amore Civici  
etelo Projekt Chęci się Interponere Dowaga, swoja  
y Instancya, Sał semt Praciownikami, do J.W. Pastora  
y Dobra nasyć do ktorogofa piści Umysłny wyeg  
tan, Sposobliwie Komysary, nad nieuchronny  
protręby Kraju teg, ile że si Zalnony e a In  
stituto sui maja, Reguly obligacya, byde pomocni  
kami Parochian, tu zaś oddalone Koscioly, cale  
Jeh wyizgacz, mieszkania, Zetyrn Sedz, a wmyrn  
pragonyzniu e L niunia przigstugi Naywydzemu  
Ednu y si Zetyrn wiara, biorkę sil do Wtęgi Duzom  
Chrześcianstwu byli awsparci Protelicy, W.M. Pał  
niebyli ostrucem, Zetma wypraszam, Ci.  






309





2.  
d. 16. Aug. 1765. d. w Sclawisku.

Jasnie Wielmożny Mei Dobrodzieju.

203.

182 310

1765 Aug 16

Pozwalać mi Jwsmm Pan Dobrodziej Rozkazem Swoim tej Smiałości do Konse-  
spendey: z Sobą, przez Note Adyamentalną w d. 16. Aug. 1765. r.  
d. Mei Dobrodziki Pani Mniey. Jkoy używatem do Niego de Augusta  
i. 1765. r. Trzeciego Panowania; Rozumiem z Miłości Moie, z Wraż-  
tzenym Łaski Pańskiej Łostaję Ławstę Uwielbieniem, podpadnie  
pod Amnisteę Wspaniałey Dyktrecyi; a Odnowienie Młodkieę  
Pokoju pod Monarch. terazniyszym, Uczyni Mie w Tranquilli-  
tate Łodniyszym do powrotu Statku w Wierności Tych,  
z ktorymi przeobtowaiszy Niejak, Czasu Rewolucy, Mocię  
szym teraz circa pluralitatem Parlamentow Retenrowanych, do-  
stac w Winney dla Nieę wdzięczności. Dominik był w Potę-  
stach Ruszy, teraz Dominiczek Malenki; J. de Mei Wojewoda  
Nowogrodzki. Wiel Kupie Rzeczy bogatych, Legacji, Tabalięw, bry-  
lantowe, Teleskopy & Lornietki; pienosze dla Ładoby w ziemiam  
Szwecy.



Pa. Jm. W. S. K. E. P. W. d. 16. Aug.  
moj Pan & Dobrodziej.

Swoicy, powtorne, dla widzenia Innych, które musi daleko przetrwać, losu y determinu-  
 cy; Swoich jeszcze nie widzi w Perspektynie, Okupaci y lokacya Jego Cota  
 w Oblagu, Sam w Idanisku, Nic nie pie, Lausse grzeżny y Zabawny,  
 Weale Omiana stanu Omienita Istoty y Humor Jego. Jo. Pani y 26.  
 presentis Wyjeżdża stąd do Siemiatycz, Wspom na Działy Stok i silnie  
 Obligowana od Jo. Imb. Królewskiego Het. Wł. Nagna Hy Moje Kadzi-  
 nitowa Het. W. Lit. Wyjechała z Płaniska od Niedziel dwóch z cetera grze-  
 swia Familij do Cechowa, Jedni Uprawienia, z z powrotem fu Fu  
 Lime, dnidy, Nie. Na Wyjazd Oney, Zjechał tubyli Imb. Lit. z Głof-  
 Li Lit, y Bystrzycy Starostowie, Ci Upadają do Nog Gw. Młanado-  
 brodzkiej, Osobnie Bystrzycki, które w drodze to Wgłona Wysokim  
 Woiewodzina Galiska Dziliay stąd Wyjechała, Sawita Dni 3, do Dzień  
 Swoego Imb. Kasztellana Chetminskiego. Alina Augustowa Mar-  
 szalkowa Het. Lit. ta Kieczna w Wschodzie. Teraz Actu Anayduia  
 się przybyli Dwie. Alie Dotheruki, Daliczyn, Denewel Boch. Janu

z Szmidowa.



Naturalne zwoleki ubrane, y gracie na Instrumentach z między Itomni y z Nie-  
 danielkami chodzą, Stazkow Lawu a ludzi Stuznych takie wiele,  
 iadze po Miesce Węgłem posmarowani, a głupi Niemcy ze Niemi  
 biegają, Ci Nie Niemieci, ale iaki sie Łactanowia, to Maiz Kamowio-  
 nych co kradną po kieszonicach u Tych co ich Obstrzują w dokołaj  
 Inniaczyski y pieszka albo Matpe, w lehu trzyma, dla Łachceni pa-  
 trocych. Wlewie bode miał Sztetcie w Wysokim Ksiidaci Nogi Pana  
 moiego, y Jarmanie Wioze prawdziwe pieleny, Ło się do Duku Ję  
 Wmiana Dolne, co Krogtem Wybrai pieleny ze Sztetby. A tmar  
 Wytacajce dlug Kringi Osieszhanego pisania, qdy mi podwala se  
 pisai do siebie Ję Wmiana Dolne. Miec pize tem jest Niekonczona  
 Zalespitem Nay powinniez dzy przy Nozaj

Mu m. m. hana Dobrodzieja  
 zyceliuz y Naymifly  
 stuzi  
 J. H. H.

Woll: Kofen Miay z Nide Hanow, merceden piy, nie to Posen,  
 przytaz z Wadu paktu mer Sztetkop w dwojku i. P. do Zemberga  
 i pod to krole Lutowy ma dnt mer Nidelnog, Jan, perfect  
 Sztetkop, faccitem na Najo pascy iak sie dypowal, a on  
 zamerzawet, Nuzue to, dzy dlay a se powiazacem, zator L  
 Sztetku, my patne, Gome z zaru nie widiat taliego w d m, iak w liemiu  
 smiatie, bo sie nie politit. Adyeng  
 mi. Dobrod

Stylusiu, my patne, Gome z zaru nie widiat taliego w d m, iak w liemiu smiatie, bo sie nie politit. Adyeng mi. Dobrod





313

W. H. & C. S. M. Co.  
New York

Li uwia domienie omie w jakion stamie Rejira pieszay  
BWAŁE reza mayduisay Porzickawania moie owiaa wa  
oza Sadary etc.

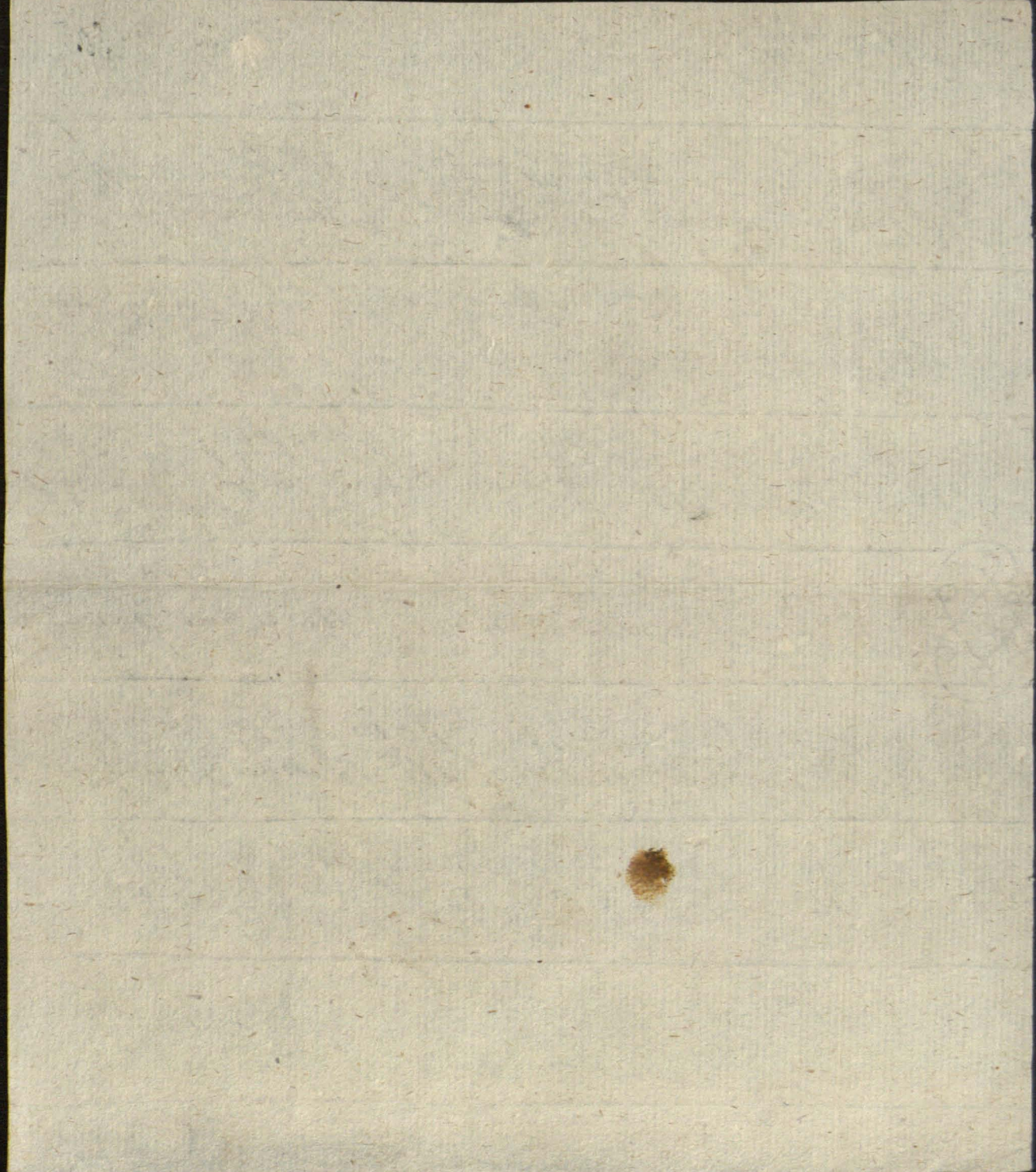


1766. Feb 14  
Excerpt z Listu pewnego z Wilna z 14. Feb 1766 265  
314

Musiałe w mińsku najuciężliwiej obchodząc pod komendą  
sua do honoru którego publicznie grube przeciw Króla Jmę  
naszego wymawia słowa nawet y na swoy dwor uragać  
co dało wielu miejsce suspirować Jeżeli ten Generał niejst  
prekupiony od Króla Pruskiego, iaki się wszyscy lebiaią zamę  
staiącego poburzyć Poloy.

Czytając List oryginalny sua Ex Wdy do pewnego Krownego  
swego trzymającego dobra Rasławilow pisany w którym  
iaki jest zaproszony od Króla żeby się wrocil y iaki tego  
dla szkod niekrypednie nagrodzonych przyjac nie more wyra  
zad czyścić iednak nadzieję ze w krotkim czasie wroc  
sie do Kraju zablińając żeby się nikt niewarzył aulej  
dawac na dobra ale lepiej nieś odbierając gwadź z na  
lerzącym sobie. W. J. Prinsupa Wilenę niemamy tu  
y tak za sobą trakt zatarł ze niewierny gźcie  
się obraca.





1766. Pierre de  
Prince

315  
206

Mon apprehension est que vous macqueriez  
d'importance en recidivant la liberte' que je  
prend de vous écrire je vous demande la  
grace de vouloir bien m'exposer en vous  
faisant par du déplorable état ou se trouve  
celuy qui avoit de bonheur et d'homme  
deux proteges de vous et de deublation  
ou cela mes toutes notre pauvres familles  
jes reu depuis quinze jours quatre de vos  
lettres venant de manem me temoignant  
qu'il depace considerablement quoique  
se bien menager il faut aparaman qu'il  
estois deja party de varsovie quand jes  
eu d'homme de repondre a celle que vous  
vous este donne' la peine de m'ecrire



Dans laquelle je vous demandois la permission  
d'inclure celle que je duy escrire à M<sup>r</sup> Lauwin  
En il auroit fait attention au bonnein qu'il  
pouvoit en la chose qu'il se faisoit au ayisance  
comme il avoit envie de faire il les trouva  
qu'il étoit trop tard pour luy et pour nous  
je vous en fais des reüy de ma presentation à  
mon sieur marces Franquier rue michel de conte  
luy presentant vos intentions par la lettre  
que j'en eus l'honneur de recevoir de vous et  
me repondit qu'il ne pouvoit pas me rien conter  
attendu qu'il n'avoit point reçu d'ordre de  
votre altesse ny de ses correspondans de wardrobe  
cequy fait que j'en peu point reumire de luy  
procureur de la cartouche Si vous ne voulez pas  
de faire pour ces ingras j'en vous demander  
de le faire par charité pour nous dans la  
derniere que j'en reçu de luy il me manda qu'il  
partoit pour mayance attendu qu'il n'estoit  
pas sus amance par apore a un aliance  
je luy avois ausy mandé qu'il tache avec  
cequ'il pouvoit avoir de tacher de faire

316

la somme qu'il faut que j'ente pour  
lui envoyer la liberté mais il me fais  
entendre qu'il es dans l'impossibilité  
de pouvoir le faire puisque cela éti  
votre intantion de le faire permette  
que nous vous suplion de nous mainten<sup>r</sup>  
au vouloir le faire nous ne cerner de  
prière pour votre conseruation es  
nous permettre de nous dire avec grand  
respects -

Prince

Les plus humble les plus  
obeissans seruiteur es  
seruante humain



Paris le 12 Dec rue vangirard vij auij le  
1766  
petit calvaire sb St  
germain a paris -





J W hr P P Staszek Litwisy de Olchinsch obywatel do  
kierowniczek kasztelan krasi stanski do Radunia ro  
iechali sie powazy niwiz honsy lias z J W hr P Stasto  
Bystrychom przybyty 2 maj laty w Wilnie ma  
rozprawac niedziel wilna az sie zuby czay rym. ta  
iala Pierwsza byla Konfederacya dwuniez Panie  
Przez Obranie zhorzdego Powiatu y Wilna Kon  
syliarow y marszalkow tak idzie bytu dzieło  
I przez Jn W hr Lipza Biskupa Wilni 1554 t  
ku ma byc marszalkow Konfederacyi Spu  
dziary J W hr P Stasto Bystrychi laty  
Dwór masz y Rusyjski Dycty tak ducho  
dziary pownie z Spisoch J P P Dyktu Dozon  
Spoluznie wilnie bedzyc Zapatry waz y hwa  
portowarsy zecheo Wilny maia wymanastrowa  
Zatydzin do Jndna z ludarym Sobie in Ay  
ster cyam Lutku picchaly 22a Prozwowa  
z Czecio Kuzalow Huzarow y Jozarow z Jndn.  
maia Ciqgoroc du Brzosiow Litowshimiu a  
podwarzam Kusyowom Cenci takze Woy  
sha Rusyohizy Sychai 12 ma Jozacyi Ray  
Dzie asom Kurpus wilnie Stoiqy bo Day  
w Pole La masto na lato nuzniridie nalezy  
dla Wilny w miosie Snywoli bradzicy y Wil  
ny Drodzoy ze sie Ludie Obamaria do wotie z  
Bezke po JB. No. ytu La Wilnim Staraniem y prozo  
bom



Casem Kupie Licencja tab 2r. Dwie z kon  
 Barze trudne. Jedzie kto w serial to odobran  
 Obiecuje Obiecas Zaptani poprzad muremof Jabo  
 yna Antokulin wuk. Drown Puskarom. Pof 10  
 nie moge wystarczyc. Czemu wygod. Oso blumie co  
 jedziedin przy tab. Cieszy sie. Dwie nie a nay bar  
 zey ze dostae wie ze nuczni nuczidobna awtyd  
 Dromael. Pami. mierz hay y Opalona. Dla latny  
 tury ty. bradziej. Osoblumie by dla z. Rqh. rwo y  
 byja. Choe y. Jch. byja. nie teg. nawa zara  
 przy zmyczani. A tym. Casem. nas. ni. sz. za.  
 hde. ma to. albo. oni. hute. wito. a. bade. roj. to  
 wsty. tu. populow. z. bora. Dzielu. letora. przy. die  
 Koropda. to. hazy. dai. p. t. h. y. z. t. y. c. h. p. u. h. o. m. o. n. a  
 to. co. w. l. u. g. z. o. s. t. e. t. o. a. b. f. r. o. n. t. y. C. a. l. i. o. n. i. p. a.  
 r. a. z. y. h. i. t. h. a. D. a. r. a. p. o. l. o. n. y. z. b. o. z. a. J. W. P. z. B. i. t. h.  
 w. l. a. d. w. l. y. D. r. o. i. y. z. r. o. j. d. u. r. o. j. y. w. C. o. r. w. o. j. d. u. r. o. j. y.  
 r. z. e. p. u. d. w. i. t. o. r. n. e. c. o. s. e. i. D. u. o. n. n. e. c. j. s. t. a. l. e. c. p. o.  
 t. o. w. a. r. y. d. e. L. a. c. y. n. a. s. z. e. y. s. e. R. o. b. o. t. y. e. s. t. e. y.  
 n. a. s. t. a. j. u. i. y. u. n. d. k. e. i. b. e. j. e. b. y. l. e. b. y. m. u. n. d. i. a. t. o.  
 O. b. r. o. t. o. j. P. a. r. s. h. e. j. d. e. h. e. n. d. m. o. m. p. i. s. a. n. e. c. e. s. s. a. r. i. u.  
 b. e. m. P. O. D. R. O. Z. E. C. H.

Casem musi byc pisane na kopyci wozach  
 aby nie tab bylo ino. on. z. o. a. b. by. t. e.



H



Uffoz Ironeris 11

319

W sprawie wielmożny M. Dobrodziej

208



Continuując doniesienia tych rzeczy naturę zapatrujemy się w Wilnie, -  
uniwersytetowi i 3. dnia Konferencji Generalnej Litewy  
marszałkiem J. W. m. Pan Starosta Bystrzycki. Ogłoszony przybył  
Zgromadzenia Sądziei. Harmat bym przez Nowinę, do której  
go dudami konfliktarce na Obolnierz wyrażeni Regestrze tu  
przytaczają się, porzym wystani a Konferencji do Trybunału pro  
sili. Zażywszy z sobą Let J. W. m. Pan Marszałek Trybunałski  
nie będąc na litonijny Sądno Sędzią Justat tylko wyzbie, od  
wotano Latym Sądny konferencje na Dniu 4. a J. W. m. Pan Mar  
szalek Konferencji i dziedzinie Zamkowej. Ruszył się z Litwy  
Zgromadzeniem na Obiad do siebie znowu po Obiedzie wstąpił  
licz Poniaty z wojewoictwa Sachali. Jedni do Honor Inni do  
waki Potyhanie J. O. Licz dnia. Wsiwunde wileński. prowadzą  
w Litwie gromadny do Wilna przez Ostro brame na przybycie  
litowy. Całe miasto wracają do Potthania z wiekorażnym  
moskiewskim Harmat uderzeniem, w tej Parudie do salau  
J. W. m. Pana Podskarbiego wielkiego przybył. Idzie z danot  
z J. W. m. Pana





Był biedy Trybunał Limitowany będzie Ogłaszając iż gotowi uży-  
 mił Koles biedy w Salowym Ładaniu nieodmiesz Stuntku, na  
 co ze wraź rozolucy dać nie można było do zwodu Siofoty.  
 I Warszany od Łuży pod batusy; Cwstak nie toryz abochim  
 niechcał do domu powracać; Raymtoni Plestom Kon-  
 sytencya tu wlotny maigcemu kazono Prystapiu do jurang  
 tu proponowaney w konfederacy ale Włp Pan Oskiwko Puthow  
 I Prystapi Otab Ofyzerami do Potur Tocy Cżyli niegco Cżyli od-  
 wloka tym Czasem Woyshu Pepsyoshie nie Cżyli wyscaia smiasta  
 y wyscaia Otryn brodi Lot, ustanowiony w todu & tak na Obwa-  
 chie jakub toz przy Sądowey Jzbie I Lotuwarsiej y zepsciej do  
 Jromady nie pozwala, ni więcej Dopiero ludonosiernu nie wder-  
 Issaic.

D. 8. Junij An 1767.

Sarnie Wielmożny  
 Wronie Pana Dobrodziuz  
 Raym Stym Podowzhuim



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*university publication*

*Vol. 8*

*+*

*[Faint handwritten text at the bottom left, possibly including a name or date.]*

Jasni Wielmożny Panie y Dobrodzieju

321

209

Wł. J. L. W. B.

Soboru tego Tygodnia w Wilnie były Dzieta ział naygłówniejszym Korp. Pan  
Sługi uszanowaniem, Policie łypie wyrażenie. D. 6. Julij po doszty  
Prezste Tygodniowy Podzie, Za siadali smy Sądy Konfederackie na  
ktorych naypierwszy wotany był Abtorat. J. O. Kłia Sm Radziwiła  
marszałka wielkiego Konfederacyi koronney z J. W. Sm. J. J. Sm. Pi  
Skupem wileńskim y Łazony był Abtorat. kypum sepera z woyfka  
uy a Stefanięgo z włona, Podatony. J. W. Sm. J. J. Sm. Białub. Zanaby  
ke Pretensye Trymat dobra Siebiez Cum Aliontaps y dalsiey kon  
demnowai, Drugi Abtorat wotany z J. W. Sm. Panem Chudkowiczem  
Staroste Imygelim y Ten sie kondemnowat. Trzeci Abtorat. J. O.  
Sm. z J. W. Sm. Panem Oginskim wojwodo wileń. z tym Konta-  
Intuizicya kabbataya woryfilaya sterudy Dobr. Jurzydyk Pa  
tawow ai y Comportacia sub novo Juramenti Regestrow Smwe,  
tawow bitydy przez Samego J. W. Sm. Pana Wody wileń Lub-  
Plenipotenciu tego, In tractu Sądow Tryb. Doia, Przytytat. z  
Trybunatu J. W. Sm. Pan Marszałek Trybunalski Postow z kota swie  
go po doszty do Siebie Stefanie, powu niepomysłny zapraszaię  
nas deputatow do kota swiego, złota Konfederackiego, w tym  
J. W. Sm. P. Marszałek Konfederacki nicdat Rezolucyi odwył do  
Subra aty Powu stey Obolczynosci nim do Kota Stefafoly Swiny  
ktory Co moment spodziewamy sie, Po Obiedny Sądow niebyło, Posłubie  
od J. W. Sm. Pana Hetmana W. W. T. L. powuwiłi z Relugnicya do  
Konfederacyi Zupetno Czyniac Deklaracya, Przystapienia y wresz-  
kiego Posztusztawa z woyfka Calym, z Obowiazkiem Iz ad nor  
mam Jasnie W. W. Legum P. Hetmanow Koronnych wyszku Legko

Dnia Siedm



Dnia 7. Proventus wotano Altorator. 7. Xcia Inia i wimomi Frynypol  
z J.W. In Panem Marszalkem Wielkim W. X. L. z J.W. Inia Duziem Rev  
kurim. z W. In Panem Wisczynsko. y Inymmi Osobliwie na Rege  
stwie Altorator wyrazonemi, uszyby sie Powzdawali niemal, Dele  
gatom Rebu przystanym zapraszajac nas Deputatow do kota Fry  
bunalskiego. audijencya do Jutra Inowu odlozona, tracy Duziej do  
szej Szafely azely J.W. In Pan Marszalk Frybunalski uczynit Depre  
lucya nam Deputatom Co Konwyliarom. Jesteśmy yuzynat Du  
blicznie ze nie szlusznie Ferowat Judikatum abyśmy nie mogli za  
siadać w Frybunale, y Ten swoy Debet Relazowat y z. Xcia Chmi  
rowat, a Inguentumby In Opaya Dnia Duziej z y Jutryz  
szego tak nie uczynit. Dnia moe Konfederacyi aby J.W. Inia Pana  
Sądzt sie by sie, zdalo, moeno kotygo Przemę, od J.W. Inia Pana  
marszalka Frybunalskiego. J.W. Inia Xiadz Biskub wilewski y Inia  
prygnwaroniy J.W. Inia Pana Straznika W. X. L. iuz Porozu ulki  
y monie ziochawszysię uluonertowano azely J.W. Inia Pan Marsza  
lek Frybunalski przez przystanę Delegetow do kota Konfederacyi  
uczynit Publiczno Deprellacya, zuzynaniem ze czynit nie szlusznie  
swoia Decyzia, Dnia Osmego przed. Przybyli do kota naszego  
Konfederalnego z kota Frybunalskiego Delegetoi. Inia P. Kurwolski  
Orszakshi, Inia Pan Matuszewicz Orzeski y w głosie swoim Publi  
cznie czyniti Deprehacya zapraszajac nas konwyliarow z konfederowa  
nych do kota swego Frybunalskiego, w tym Poszli donarowuy y stae  
ta Decyzja lotem, posytam, natych ze Sądzt wotana Altorator  
Biene. Xcia Inia Marszalka W. Konfederacyjnego z W. Inia Panem Lu  
beckim. Inia P. Olusko z Xciem Inia Pisarzem W. X. L. y W. Inia Pa  
Ogoinskim Marszalkem W. X. L. wosysey sie poluonemnowali, w  
tych Sądach Konfederacyi dawat Publiczno Obiad J.W. Inia P. Marsza  
lek Frybunalski na ktorym wosysey Panowie nasi przytomni y se  
nerali Puthownicy Rosyjsicy Biskupi y Iny Deputaci Kuchyli

nie byliśmy



Byliśmy, Potym Obiednie Jechałismy na Trybunał y zasiadli egowu w  
 Trybunale, z Tą wolnoscia, aby smy gdzie chcał ci To w Trybunale  
 ci w konfederacji Zasiadali y Sądziłi, Sądy konfederackie dla Sądny  
 szego Balu i u J. W. hr Pana Marszałka konfederackiego y po Sądny  
 szego u J. W. hr Pana Generata Numerka Obchodzącyh Imięnin -  
 Imperatorowcy hrni y na Sędziha nateinbr, odwołane do dnia 11  
 pre a Trybunał Sądził się będzie, D. 9. pre Obiad Publiczny y Hu  
 czny Dawat J. W. hr Pan Numerka a hulaya z Illuminacyami J. W.  
 hr Pan Marszałek konfederacki. Obchodzące Dzien nominowania natron  
 Nay Imperatorowcy hrni gdzie Tak przytomni Panowie w Witrnie  
 iaku y wszyscy Deputaci konsyliarze. J. W. Biskupi Kasztelano  
 wie. Licze Podkomorz Pan Pał, Marszałkowie marszałkowie fe  
 deratowe Pothomorz Maydownatysie, Dnia 10. pre Sądow kon  
 federacki niebyto Tylu Trybunalskie Sądziłismy gdzie posądzał był  
 Cate Trybunał. Cate konfederacja y wszystkie Panowie na Obiednie pu  
 blicznym u J. W. hr Pana Pał Bjarza W. L. a hulaya, byto ufe  
 hr Pana Marszałka konfederackiego Obchodząc Imięninę Płoha nasto  
 dnia z Illuminacyami. Dnia 11. pre. podosithy Podczcie zwoar  
 stany w Pisza publicznie. wiem ze uradomo będzie Panu z gazet  
 atu z witna. J. W. hr Ady Biskub Witen uycchal do Ciopha nakro  
 lenice Edans y tam Daley iak na dluge nieluzimy doshonale, w Sa  
 dac konfederacki Dnis wotane byli Altoraty. J. O. Kua hrni, z fani  
 W. hr Panem Podhacelnym hrni Panem Dewatrowiczem Sądził Opa  
 hrni J. S. Romanowiczem Korsalium Kuchmistrem naszym Stemielen  
 Chreptowiczem Staro Stand. niewielu szim Kasztelanem Baczyn  
 skim wotylshif Polowdemnowana y Regestrach Poylsem odbrat  
 tu wotanyh altoratow, w Trybunale Sądny Sąd drugi Tydzien spra  
 we Tydownsho z J. W. hr Panem Tyzlicowiczem Staro Sietanski W.  
 hr Panem Kopsalowskim Dworem Ditem Kucie y Imięnin:



In flat Marszałku Konfederacji stanął ten Pan Dyk Szambelan  
z Zemięstwa Im P. Ciechanowicki. Choc miastem litwyj w Wilnie  
iższe niemasz. Codziennie się Spodiewamy przybicia z konyliaszami  
Okręci Konfederacyi z Choc Czasi iżbitna i lute wilna Stojącego  
wbyśka z Czajniczego niemale przyudy niestycha iższe, J. W. Im P. Pa  
dzis z wilna doierza wyiochet. J. W. Im Pan. Strzemiłowcy. Stawby  
do wilna Spodiewamy się. Stai będą w Litwie, J. W. Im P. Marra  
tel Konfederacji w mitornym Calc zostaię iżbitna w lstawyż Lubas,  
w ltrymanii Calwa. Dobra Panskiego Czute mamy Stawanie Dalzyż. Co  
kan. Ralazuro y rezoluży Siczka mie pod Stopy Panskie z luh nay  
wizhlym Ustawianien zostaje

Jaśnie Wielmożnego

Pana y Dobrodzieja

Najwyższemu

Podnóżkiem

Wilna d. 13 Sultij 1767.

Wydrukowano w drukarni  
publ. 13



##  
Jasnie Wielmożny Mjodobrozi

1767 Towar

210

Niemaige nic uchwycy do domiecia  
 Panu Dobru Jak tylo ze Włan Kaa  
 Konfederacji Prępszy Zwasparuy  
 Dnia 21 Pnd Dni dwa pitno Posyła  
 szę cędy konfederacie Jakimi font  
 do updamia u miewszto pasu Potredy  
 zsam Retro Dnia 26 prapsto pl  
 iachad do Wsparuy Włan Kapte  
 lan Smolęski dnis upierda do wazto  
 Włan Kumerow Za Doysem stafety  
 stoit swo porro do was Włan  
 Karpeta i Tybunęski ap poprzy  
 te Sadie



Zestawiwszy mnie z swoim miejsem  
tagie Łachae do Warszawy. Powiarta  
Inp radzugi miejse dawai kazo nicza  
Ptaciusz, za miejse oddany zymus 24  
ziunpizki Łachae, Zaltro zefharu za  
torze mupietm ze miejshaiice ludie uy  
stworze niemozo Lejno karmienia  
desze ofobline uuitnie photo utra utra  
Piemia, Los Lejen chomiaz na Loty  
cate lato Przy Zapety do zore nie  
upudoniat, Drugi natez samo zarare  
chowie, z Lejen tefni ci nie karep  
Wulsi Dobny wstae do deryna  
Poniewaz Łachan foto Zmierza

wcale ośadził koniecznie Treba  
 now dawac to wiele czasu, Robot  
 nihow treba artożykiel, Limowa  
 bydo Meskute niznie Parkanow 18  
 tow mie niezgornie uszgodie opatiaz  
 Izgł wo krajno Derotnia, zpra  
 wieklingu dożyi Indno unilho maia  
 Licenaz, amy słuđe, dafz z Difariem  
 nie Inhomidie Sana Zestazę dzyenne

Wam Pana. Stofyze  
 Dobrze

Podpisan

28 Lutego  
 1769



1767 - as within beproeven.  
o'nterecouch publicinga.

D.

Jaśnie Wielmożny Meisobrofi

Woj. Ar. 3.

211.

Dnia 29 Dziej Przyszło do Wilna wojewo-  
 dskiego Stanisław I. Schonfederowiec Imię  
 Klem. Karłowicz Czachanowicz i Karol  
 Lianzami, w Warszawie Starosta Litewski  
 codziennie przyjeżdżają do Warszawy  
 dla obrania którego uproszono do Dwor-  
 ni. Rosyjskiej Spodnie w tym dniu  
 Trojcyt w Warszawie Karol Lianz  
 nowi Starosta do Wilna, w dniu 1. Sierpnia  
 w Warszawie Rosyjskiej w którym 1. Sierpnia  
 Piętych Augusta Apie w bioru Warszawie



Jednak oryginalne skrytka Eksterminacji  
moim sobie już do mnie nie przysłała  
Le Duciem umysł & Władze Nierozumia  
by przysłała wyzwoleń w statek wózek  
nie stali załatwili z pryncipalier  
Zadny Lepore krzyżu smippli Sulist  
ki Zarządca już przednie wózek mi  
zajści Lehouctone ubrajał mi  
Zmienajm ludzimi usierdzieniem  
nieo za tydzień nie bierie  
za Woyzio Naperowai, y  
Konfederacie limitowai Dla  
zaftempuigcy za miesiąc Fry do  
Luzowa  
Czechianow



Płtorkyeh Sowshchik Sowintach (Muzhikam)  
 spodievanyeh sostani konzliarnyeh,  
 Imprint spohyome huzim huzie 19 febrata  
 deputatow Latynskich Sowshchik  
 Berharow zapisuigepie derzavnie

W. M. Pasiedoni  
 Hayskiy

Podpisan

33 augst  
 1889



1767 Aug 3

Intercession publicis

L. J.